



# AUTO + 60X™ SHREDDERS

start here

začňte zde

začnite tu

rozpocznij tutaj

kezdés itt

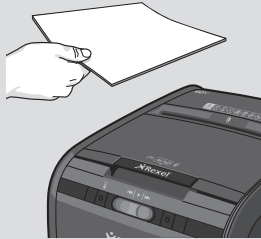
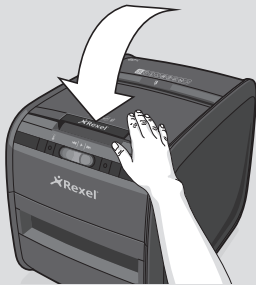
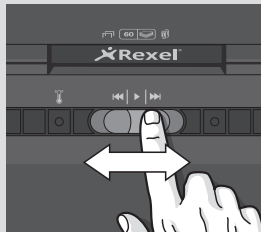
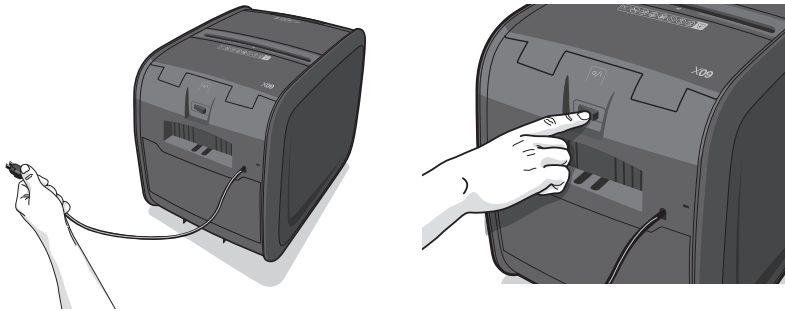
începeți aici

начинать здесь

починати тут

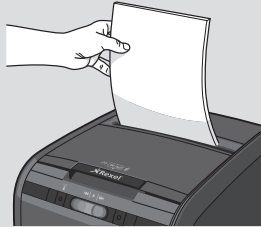
осы жерден бастаңыз



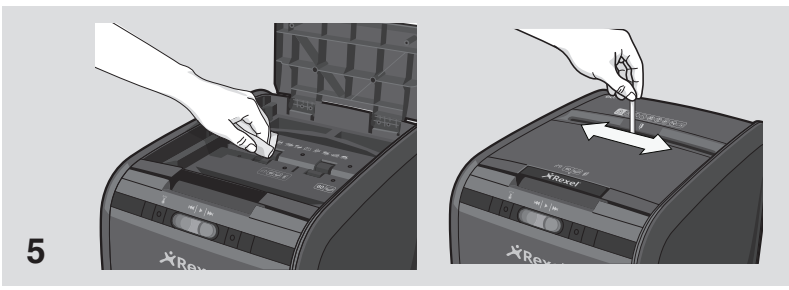
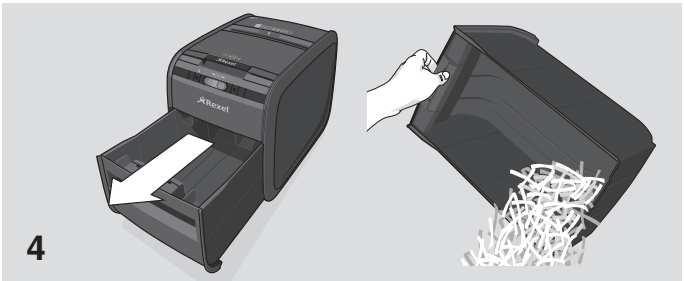
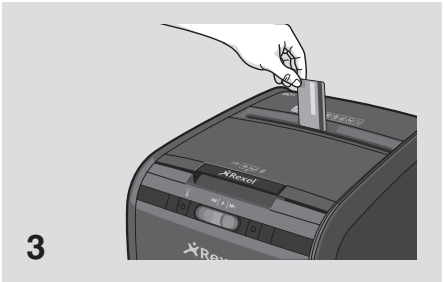
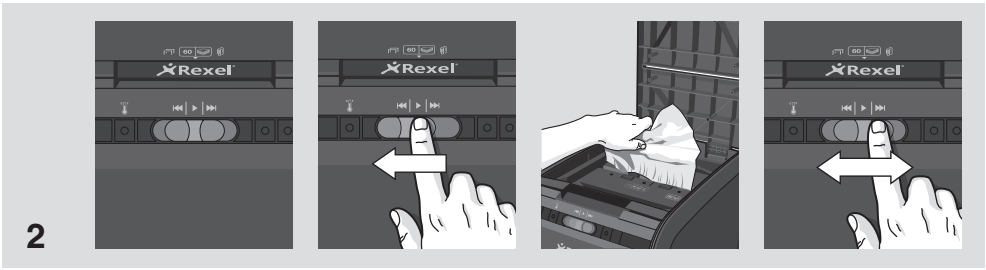


2min

Z  
Z Z  
Z



1



## AUTO+ SHREDDERS

FEATURE COMPARISON	LIGHT USE			EVERYDAY USE				HEAVY USE			
	60X	80X	100X	100M	200X	300X	300M	500X	500M	750X	750M
Model											
Security level	P3		P3	P5	P3	P3	P5	P4	P5	P4	P5
Bin Capacity (sheets)	100	150	150	280	325	450	670	850	1100	1250	1400
Users	1		1-2		1-5	5-10		10-20		20+	

### HANDS FREE SHREDDING

Sheet Capacity	60	80	100	100	200	250	250	500	500	750	750
Staples and Paper Clips	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Intelligent Jam Clearance		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Lockable Chamber					Optional	✓	✓	✓	✓	✓	✓

### MANUAL FEED SHREDDING

Manual feed sheet capacity	5	6	6	6	7	8	8	10	9	12	10
Jam Free Technology						✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bin Capacity (Litres)	15L	20L	26L	26L	32L	40L	40L	80L	80L	115L	115L
Shreds Credit Cards	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Intelligent™ Power Save		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bin Full Indicator		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Illuminated Status Symbols			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Shreds CDs					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Castors for Mobility					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Intelligent™ SelfOil™								✓	✓	✓	✓
Continuous operation								✓	✓	✓	✓



# AUTO+60X™ SHREDDERS

GB	instruction manual	6
CZ	návod k obsluze	12
SK	návod na obsluhu	18
PL	instrukcja obsługi	24
H	használati útmutató	30
RO	manual de instrucțiuni	36
RUS	руководство по эксплуатации	42
UA	посібник з експлуатації	48
KAZ	пайдалану нұсқаулығы	54



## autofeed technology

The Auto+ 60X has been designed to automatically shred up to 60 sheets from the auto-feed chamber and up to 5 sheets through the manual feed slot. The auto-feed mechanism has been designed to handle paper fastened with staples and paper clips and to only pull a few sheets of paper into the cutting mechanism to minimise the risk of paper jams.



To guard against injury, the following basic safety precautions must be observed in the set-up of this product.

- Ensure the machine is plugged into an easily accessible power outlet, and ensure the cable is not likely to trip up a passer by.
- Any attempt to repair this unit by unqualified personnel will invalidate the warranty. Please return to supplier.
- Unplug your shredder before moving it or when it is not in use for an extended period of time.
- Do NOT operate with a damaged power supply cord or plug, after it malfunctions, or after it has been damaged in any manner.
- Do NOT overload electrical outlets beyond capacity as this can result in fire or electrical shock.
- The socket-outlet should be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do NOT alter the attachment plug. The plug is configured for the appropriate electrical supply.
- Do NOT use near water.
- Do NOT use aerosol dusters or cleaners.
- Do NOT spray anything into the shredder.
- Do NOT load the auto-feed chamber with unopened junk mail, magazines, bound documents etc.

Although this shredder has been designed to comply with UL 60950-1 EN 60950-1 safety standards including the "probe accessibility tests", do not operate the shredder near children or pets.

## warning symbols



Safety First



This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutting head.



This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutting head.



This means be careful of loose jewellery which could become entangled in the cutting head.



This means don't reach into the feed opening of the cutting head.



This means keep children away from shredder.



This means no aerosols.



Sheet capacity of manual feed entry slot.



This means the shredder can accept small staples.



This means the shredder can accept small paperclips.



This means no oil lubrication, use Rexel oil sheets only.

## control panel and indicators



Reverse



Auto



Continuous Jam Boost



**Cool Down indicator** – This means the machine is cooling down.

# Auto+ 60X shredding capability

## Auto+ 60X CAN shred the following:



- 60 sheets
- Stapled paper, 25mm within the corner
- 26/6 and 24/6 or smaller staples
- Small sized paper loaded centrally



- 60 sheets
- Paper clip paper, 25mm within the corner
- Capable of shredding small/medium paper clips (max. wire thickness = 0.9 mm)
- >100gsm paper (through manual feed slot ONLY)



- A3 folded in half max. 2 sheets
- 60 sheets
- 80 gsm paper
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - A3 single sheet folded in half to make A4

## Auto+ 60X CAN shred (through the manual feed slot):



Thick paper or card.



Multiple folded sheets (e.g. A3 sheets folded in half).



Unopened mail (e.g. junk mail).



Glossy paper or a sheet covered with print on both sides.

## Auto+ 60X CANNOT shred the following:



Heavy duty staples. Check the staple leg length is not greater than 6mm.



Large clips. Check the length of the paperclip is not longer than 32mm.



Plastic sheets, laminated documents, plastic folders.



Bulldog clips



Bound documents



Adhesive labels.



Magazines or other documents bound by multiple staples or clips.



## 1. operation

- 1 Unpack the product.
- 2 Connect the shredder to mains supply.
- 3 Ensure the on/off switch on the back of the shredder is in the 'ON' position.
- 4 To commence shredding, move the slide switch to the Auto position (▶) which sets the shredder into auto mode. You are now ready to shred.
- 5 To load the shredder, simply lift the loading door catch to open the loading door and insert documents. You can open the door further to 90 degrees for easier access if required. Load up to 60 sheets at a time into the feed chamber. Do NOT fill above the MAX level, this could damage the shredder.
- 6 The shredder will start shredding automatically ONLY after closing the loading door.
- 7 If there is still paper in the Autofeed tray after first attempt, open and re-close paper loading door a second time.
- 8 If you only have up to 5 sheets to shred, you can use the manual feed slot, provided the auto feed chamber is empty.

## 2. reverse function

- 1 Should you wish to reverse paper out whilst shredding, a reverse button (◀◀) has been fitted for your convenience.
- 2 Reverse the paper out then turn the shredder off using the ON/OFF switch at the rear of the shredder. Remove the paper from the manual feed slot (if being used) or open the loading door, remove the remaining stack of paper, then pull the jammed paper free of the cutting mechanism.
- 3 To resume shredding return the slide switch to the auto position (▶) and turn on the machine by using the ON/OFF switch at the rear of the shredder.


## 3. credit card shredding

The Auto+ 60X can shred credit cards. Switch the shredder to auto mode and insert the credit card between the markings in the manual feed slot. Only shred one credit card at a time.

**Rexel encourages customers to recycle shredded paper.**

**Please note that shredded paper cannot be recycled if mixed with credit card shards. If recycling, please separate shredded paper and credit cards.**




## over heating

If the Auto+ 60X is used continuously for over 8 minutes the shredder may overheat and the cool down indicator will flash red (  ). Please allow the shredder to cool down. When the shredder is ready to be used the thermometer symbol will no longer illuminate. If the shredder needs to cool down while shredding, no action is needed. The shredder will automatically restart shredding paper once it has cooled down after periods of continuous use. All you need to do is ensure paper is loaded into the chamber and the bin is empty when the machine is cooling down.

## bin or loading door open safety function

As a safety precaution, if the bin or loading door is opened during shredding, the shredder will stop.

## rare occasions of jamming

In the unlikely event of the shredder jamming, the Auto+ 60X will stop shredding. Check that the bin is not full then try clearing the jam using the reverse (  ) and continuous jam boost (  ) switch then return to Auto mode (  ). If this is unsuccessful follow the reverse function instructions.

## 4. bin full

Should the shredder stop shredding, the bin may be full. Check first by looking through the viewing window and if full you should empty the bin.

- Pull open the bin slowly to empty.
- Push the empty bin back into place and the machine will resume shredding.

## lubrication of the shredder

Only use Rexel Oil Sheets (2101948 & 2101949) to lubricate. ACCO Brands accepts no liability for product performance or safety when other types or brands of lubricants are used on any part(s) of this machine. Rexel recommend using an oil sheet after the bin has been emptied three times (and for ongoing three bin cycle thereafter). Insert the oil sheet into the manual feed slot and NOT in the auto-feed chamber. Using an oil sheet in the auto-feed chamber will contaminate the feed rollers preventing the auto-feed mechanism shredding. Follow the maintenance instructions if the rollers become contaminated.

## 5. maintenance

The rollers on the auto-feed mechanism may become dirty over time, please wipe clean with a dry cloth to maintain maximum product performance.

## service

We recommend these machines are serviced every 6 to 12 months by a Rexel service engineer – see back of this booklet for the contact details of your local service centre and for enquiries about maintenance contracts.

## technical specifications shredder accessories

### Rexel Auto+ 60X

Sheet capacity: Manual feed slot	5 sheets (80gsm)
Sheet capacity: Autofeed chamber	60 sheets (80gsm)
Duty Cycle	6 min ON / 40 min OFF
Run time from cold	8 minutes
Volts / Hz	230V / 50Hz
Amperage	0.8 Amps
Motor Watts	180 Watts

Accessory	Part Number	Box Quantity
Oil Sheets	2101949 2101948	20 12

## guarantee

ACCO Brands Europe (ACCO) warrants its products and their parts against defects in materials and workmanship under normal use for a period of 24 months from the original date of purchase.

During this period we will repair or replace a defective product or part subject to the following warranty conditions:

The warranty applies only to defects in materials and workmanship under normal use and does not extend to damage to the Product or parts which result from:-

- alteration, repair, modification or service carried out by anyone other than an authorised ACCO service centre.
- accident, neglect, abuse or misuse owing to failure to comply with the normal operating procedures for a product of this type.

Depending on the diagnostics and the model type, we will either arrange a service call by an engineer or arrange with you return of the product to ACCO. ACCO will, at its discretion, in accordance with law, either

- repair the shredder using either new or refurbished parts, or
- replace the shredder with a new or refurbished shredder that is equivalent to the shredder being replaced.

Nothing in this Warranty shall have the effect of excluding the liability of ACCO in respect of death and personal injury caused by the negligence of ACCO. This Warranty is offered (subject to these terms and conditions) in addition to, and does not affect, your statutory rights.

If you experience a technical fault, please contact the ACCO customer helpdesk (see back cover)

### Additional Guarantee

ACCO Brands Europe guarantees the cutting blades of the shredder to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase by the original consumer.

\*Please note that the cutter blades will be progressively worn down by shredding fastened sheets (staples and paperclips) - this is not covered in the warranty. The Auto+ 60X has been design to shred up to 50 credit cards in the standard 2 year warranty period. Any excessive credit card shredding will invalidate the extended cutter warranty. Auto+ 60X has NOT been designed to shred CDs or DVDs, any attempt to do so will invalidate this warranty.

These conditions shall in all respects be governed and construed in accordance with English Law and subject to the exclusive jurisdiction of the English Courts.

## technologie automatického podávání

Skartovačka Auto+ 60X je navržena pro automatické skartování až 60 listů z přihrádky pro automatické podávání a až 5 listů ze vstupu pro manuální podávání. Mechanismus automatického podávání je navržen tak, aby byl schopen zpracovat papíry spojené svorkami a kancelářskými sponkami a aby do řezacího mechanismu vtahoval pouze několik listů papíru a minimalizoval nebezpečí uvážnutí papíru.



Při instalaci skartovačky je nutné dodržovat následující základní bezpečnostní opatření, aby se předešlo úrazům.

- Skartovačka musí být zapojena do zásuvky, k níž je snadný přístup, a tak, aby o síťovou šňůru nikdo nemohl zakopnout.
- Pokusí-li se o opravu přístroje nekvalifikovaný personál, zruší se platnost záruky. Nefungující přístroj vraťte dodavateli.
- Skartovačku odpojte od elektrické sítě, pokud ji přemisťujete nebo ji nebudete delší dobu používat.
- **NEPOUŽÍVEJTE** skartovačku, pokud je její síťová šňůra nebo zástrčka poškozená, pokud nefunguje správně, nebo pokud byla nějakým způsobem poškozena.
- Zásuvky elektrické sítě **NEPŘETĚŽUJTE**, mohly se vznítit nebo způsobit úraz elektrickým proudem.
- Napájecí zásuvka by měla být poblíž skartovačky a musí být snadno přístupná.
- Zástrčku přístroje **NEMĚŇTE**. Zástrčka odpovídá příslušné elektrické síti.
- **NEPOUŽÍVEJTE** přístroj v blízkosti vody.
- Přístroj **NEČISTĚTE** aerosolovými prachovkami ani čisticími prostředky.
- Do skartovačky nic **NESTRÍKEJTE**.
- Do vstupu pro automatické podávání **NEVKLÁDEJTE** reklamní poštu, časopisy, svázané dokumenty apod.

Skartovačka sice byla navržena, aby splňovala bezpečnostní normy UL 60950-1 EN 60950-1, včetně „zkoušek přístupnosti s využitím sond“, přesto ji neuvádějte do chodu v přítomnosti dětí nebo domácích zvířat.

## výstražné symboly



Bezpečnost především



Upozorňuje, abyste skartovačku umístili mimo dosah dětí.



Upozorňuje, že byste měli být opatrní, protože dlouhé vlasy mohou být vtaženy do řezací hlavy.



Upozorňuje, abyste nepoužívali aerosoly.



Upozorňuje, abyste dávali pozor na vázanky nebo jiné volné části oděvu, které by mohly být vtaženy do řezací hlavy.



Kapacita vstupu pro manuální podávání



Oznamuje, že můžete skartovat malé svorky.



Upozorňuje, abyste dávali pozor na volné šperky, které by mohly být vtaženy do řezací hlavy.



Oznamuje, že můžete skartovat malé kancelářské sponky.



Upozorňuje, abyste nikdy nestrkali prsty do vstupního otvoru skartovačky.



Nepoužívejte olej – používejte pouze olejovací listy Rexel.

## ovládací panel a indikátory



Zpět



Auto



Nepřetržitý chod vpřed



**Indikátor chladnutí** – signalizuje, že přístroj chladne

## Možnosti skartování skartovačkou Auto+ 60X

### Skartovačka Auto+ 60X MŮŽE skartovat:



- 60 listů
- Sešité listy, do 25 mm od rohu
- Svorky 26/6 a 14/6 nebo menší
- Papíry malých rozměrů vložené do středu vstupu



- 60 listů
- Listy spojené sponkami, do 25 mm od rohu
- Malé/střední kancelářské sponky (max. tloušťka drátku = 0,9 mm)
- Papír s gramáží > 100 g/m2 (vložený POUZE do vstupu pro manuální podávání)



- Papír A3 přeložený na polovinu, max. 2 listy
- 60 listů
- Papír s gramáží 80 g/m2
  - A4, 210 × 297 mm
  - A5, 148 × 210 mm
  - Jeden list A3 přeložený na polovinu, aby vznikl formát A4

### Skartovačka Auto+ 60X MŮŽE skartovat (vstup pro manuální podávání):



Tlustý papír nebo karton



Více složených listů (například A3 na polovinu)



Neotevřené obálky (např. reklamní letáky)



Křídový papír nebo listy potištěné z obou stran.

### Skartovačka Auto+ 60X NEMŮŽE skartovat:



Velké svorky. Zkontrolujte, zda délka ramene svorky nepřesahuje 6 mm.



Velké sponky. Zkontrolujte, zda délka kancelářské sponky nepřesahuje 32 mm.



Plastové listy, laminované dokumenty, plastové složky.



Sponky Bulldog



Svázané dokumenty



Samolepicí štítky



Časopisy nebo jiné dokumenty spojené více svorkami nebo sponkami.

## 1. Používání

- 1 Vybalte skartovačku.
- 2 Zapojte skartovačku do zásuvky elektrické sítě.
- 3 Zajistěte, aby vypínač na zadní straně skartovačky byl v poloze ON (Zapnuto).
- 4 Skartování zahájíte přepnutím přepínače do polohy Auto (▶), skartovačka přejde do pohotovostního režimu. Můžete začít skartovat.
- 5 Vložte do skartovačky dokumenty tak, že zvednete západku dvířek zásobníku, otevřete je a vložíte dovnitř dokumenty. Dvířka můžete podle potřeby otevřít až na 90° a získat lepší přístup. Do zásobníku vložte až 60 listů naráz. Zásobník nepřepřlujete nad značku MAX, skartovačka by se mohla poškodit.
- 6 Skartovačka začne skartovat automaticky IHNED po zavření dvířek zásobníku.
- 7 Pokud po prvním pokusu zůstane v zásobníku papír, otevřete a znovu zavřete dvířka zásobníku.
- 8 Budete-li skartovat pouze 5 listů nebo méně, můžete použít vstup pro manuální podávání, ovšem zásobník pro automatické podávání musí být prázdný.

## 2. Funkce zpětného chodu

- 1 Budete-li chtít při skartování obrátit směr pohybu papíru, použijte přepínač zpětného chodu (◀◀), jímž je skartovačka vybavena.
- 2 Vysuňte papír zpětným chodem a vypněte skartovačku vypínačem na její zadní straně. Vyjměte papír ze vstupu pro manuální podávání (pokud jej používáte), nebo otevřete dvířka zásobníku, vyjměte zbývající stoh papíru a pak vytáhněte z řezacího mechanismu uvázlý papír.
- 3 Skartování obnovíte přepnutím přepínače do polohy Auto (▶) a zapnutím skartovačky vypínačem na její zadní straně.

## 3. Skartování kreditních karet

Skartovačka Auto+ 60X MŮŽE skartovat i kreditní karty. Přepněte ji do automatického režimu a vložte kreditní kartu mezi značky na vstupu pro manuální podávání. Skartujte vždy pouze 1 kreditní kartu.


**Firma Rexel nabízí zákazníkům k recyklování skartovaného papíru.**

**Uvědomte si, že skartovaný papír nemůže být recyklován, pokud obsahuje zlomky karet.**

**Při recyklování odpadu odděluje skartovaný papír a zlomky kreditních karet.**






## přehřátí

Budete-li skartovačku Auto+ 60X používat nepřetržitě déle než 8 minut, může se přehřát a indikátor chladnutí (  ) začne blikat červeně. Nechejte skartovačku vychladnout. Až bude opět připravena k činnosti, symbol teploměru zhasne. Pokud skartovačka vyžaduje chladnutí během skartování, není potřeba žádná další činnost. Činnost se obnoví automaticky, jakmile vychladne po nepřetržitém používání. Při chladnutí musíte pouze zajistit, aby byl prázdný odpadní koš a aby v zásobníku byl papír.

## bezpečnostní funkce otevření dvířek koše nebo zásobníku

Otevrou-li se při skartování dvířka koše nebo zásobníku, skartovačka se z bezpečnostních důvodů zastaví.

## vzácný případ uváznutí

Uvázne-li ve vzácném případě papír, skartovačka Auto+ 60X se zastaví. Zkontrolujte, zda není plný odpadní koš, a pak se pokuste uvolnit uvázlý papír přepínačem chodu vzad (  ) a vpřed (  ), pak jej přepněte zpět do polohy Auto (  ). Pokud se papír neuvolní, postupujte podle pokynů pro funkci zpětného chodu.

## 4. plný odpadní koš

Přestane-li skartovačka pracovat, může být plný odpadní koš. Nejprve zkontrolujte kontrolním okénkem obsah koše, a pokud je plný, měli byste jej vyprázdnit.

- Pomalu vytáhněte koš a vyprázdněte jej.
- Prázdný koš zasuňte zpět na místo, skartovačka obnoví činnost.

## mazání skartovačky

Pro mazání použijte pouze olejovací listy Rexel Oil Sheets (2101948 nebo 2101949). Firma ACCO Brands nenese žádnou odpovědnost za výkonnost nebo bezpečnost přístroje, pokud bylo na jakékoli jeho části použito jakékoliv jiné mazivo. Firma Rexel doporučuje použít olejovací list po třech vyprázdněních odpadního koše (a pak po každém třetím vyprázdnění koše). Olejovací list vložte do vstupu pro manuální podávání, nikoliv do zásobníku pro automatické podávání. Olejovací list by znečistil podávací válečky a skartování s automatickým podáváním by nebylo možné. Pokud se válečky znečistí, postupujte podle pokynů pro údržbu.

## 5. údržba

Válečky mechanismu automatického podávání se mohou časem ušpinit, a abyste zachovali maximální produktivitu skartovačky, očistěte je suchou tkaninou.

## servis

Doporučujeme provádět servis skartovaček jednou za 6–12 měsíců servisním technikem firmy Rexel – kontaktní informace jsou uvedeny na zadní straně příručky.





## technické údaje

### Rexel Auto+ 60X

Kapacita: Vstup pro manuální podávání	5 listů (80 g/m <sup>2</sup> )
Kapacita: Zásobník pro automatické podávání	60 listů (80 g/m <sup>2</sup> )
Provozní cyklus	Provoz 6 minut / Nečinnost 40 minut
Doba provozu ze studeného stavu	8 minut
Napětí / Kmitočet	230 V / 50 Hz
Odebíraný proud	0,8 A
Příkon motoru	180 W

## příslušenství skartovačky

Příslušenství	Číslo dílu	Počet kusů v balení
Olejevací listy	2101949	20
	2101948	12

## záruka

Firma ACCO Brands Europe (ACCO) poskytuje záruku na své výrobky a jejich součásti v případě vzniku vady materiálu nebo zpracování při běžném používání, a to po dobu 24 měsíců ode dne nákupu.

Během této doby vadný přístroj nebo jeho součásti bezplatně opravíme nebo vyměníme v případě dodržení následujících záručních podmínek:

Záruka se vztahuje pouze na vady materiálu a řemeslného zpracování vzniklé při běžném používání a nevztahuje se na poškození výrobku nebo jeho součástí, k němuž došlo kvůli:

- změnám, opravám, modifikacím či servisu provedenému jinou osobou než pracovníkem autorizovaného servisního střediska firmy ACCO.
- nehodě, nedbalosti, zneužití či nesprávnému použití v důsledku nedodržení běžných provozních postupů pro výrobek tohoto typu.

V závislosti na modelu skartovačky a zjištěné závadě zajistíme buď hovor se servisním technikem, nebo s vámi dohodneme zaslání výrobku firmě ACCO. Firma ACCO na základě vlastního rozhodnutí a v souladu se zákonem buď

- opraví skartovačku s využitím nových nebo repasovaných dílů, nebo
- vymění skartovačku za novou nebo repasovanou, která je ekvivalentem vyměňované skartovačky.

Nic v této záruce nezabývá firmu ACCO odpovědností za úmrtí a zranění osob způsobené nedbalostí firmy ACCO. Tato záruka (podle těchto smluvních podmínek) se předkládá jako dodatek k Vaším zákonným právům, které nijak neovlivňuje.

Setkáte-li se s technickou závadou, obraťte se na zákaznickou podporu firmy ACCO (viz zadní stránka obálky).

### Dodatečná záruka

Firma ACCO Brands Europe zaručuje, že se u řezacích nožů nevyskytnou vady materiálu a řemeslného zpracování po dobu 5 let ode dne nákupu původním zákazníkem.

\* Upozorňujeme, že řezací nože se budou rychleji opotřebovávat skartováním sepnutých listů (svorkami nebo sponkami) – na takové opotřebení se záruka nevztahuje. Skartovačka Auto+ 60X byla konstruována pro skartování až 50 kreditních karet během standardní záruční doby. Skenování příliš velkého množství kreditních karet povede ke zrušení rozšířené záruky na řezací nože. Skartovačka Auto+ 60X NENÍ konstruována pro skartování disků CD nebo DVD, pokud se o to pokusíte, záruka bude zrušena.

Tyto podmínky se budou ve všech směrech řídit a vykládat v souladu s anglickými zákony a podléhají výlučné pravomoci anglických soudů.

## technológia automatického podávania

Skartovačka Auto+ 60X je navrhnutá pre automatické skartovanie až 60 listov z priehradky pre automatické podávanie a až 5 listov zo vstupu pre manuálne podávanie. Mechanizmus automatického podávania je navrhnutý tak, aby bol schopný spracovať papiere spojené svorkami a kancelárskymi sponkami a aby do rezacieho mechanizmu vťahoval iba niekoľko listov papiera a minimalizoval nebezpečenstvo uviaznutia papiera.



Pri inštalácii skartovačky je nutné dodržiavať nasledujúce základné bezpečnostné opatrenia, aby sa predišlo úrazom.













- Skartovačka musí byť zapojená do zásuvky, ku ktorej je ľahký prístup, a tak, aby o sieťovú šnúru nikto nemohol zakopnúť.
- Ak sa pokúsi o opravu prístroja nekvalifikovaný personál, zruší sa platnosť záruky. Nefungujúci prístroj vráťte dodávateľovi.
- Skartovačku odpojte od elektrickej siete, ak ju premiestňujete alebo ju nebudete dlhšiu dobu používať.
- **NEPOUŽÍVAJTE** skartovačku, ak je jej sieťová šnúra alebo zástrčka poškodená, ak nefunguje správne, alebo ak bola nejakým spôsobom poškodená.
- Zásuvky elektrickej siete nepreťažujte, mohli sa vznietiť alebo spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Napájacia zásuvka by mala byť blízko skartovačky a musí byť ľahko prístupná.
- Zástrčku prístroja nemeňte. Zástrčka zodpovedá príslušnej elektrickej sieti.
- **NEPOUŽÍVAJTE** prístroj v blízkosti vody.
- Prístroj nečistite aerosolovými prachovkami ani čistiacimi prostriedkami.

Do skartovačky nič **NESTRIEKAJTE**.

- Do vstupu pre automatické podávanie nekladajte reklamnú poštu, časopisy, zviazané dokumenty a pod.

Skartovačka bola síce navrhnutá, aby splňovala bezpečnostné normy UL 60950-1 EN 60950-1, vrátane „skúšok prístupnosti s využitím sond“, ale aj tak ju neuvádzajte do chodu v prítomnosti detí alebo domácich zvierat

## výstražné symboly

- 

Bezpečnosť predovšetkým
- 
Upozorňuje, že by ste mali byť opatrní, pretože dlhé vlasy môžu byť vtiahnuté do rezacej hlavy.
- 
Upozorňuje, aby ste dávali pozor na viazanky alebo iné voľné časti odevu, ktoré by mohli byť vtiahnuté do rezacej hlavy.
- 
Upozorňuje, aby ste dávali pozor na voľné šperky, ktoré by mohli byť vtiahnuté do rezacej hlavy.
- 
Upozorňuje, aby ste nikdy nestrkali prsty do vstupného otvoru skartovačky.
- 
Upozorňuje, aby ste skartovačku umiestnili mimo dosahu detí.
- 
Upozorňuje, aby ste nepoužívali aerosoly.
- 
Kapacita vstupu pre manuálne podávanie
- 
Oznamuje, že skartovačka môže skartovať malé svorky.
- 
Oznamuje, že môžete skartovať malé kancelárske sponky.
- 
Nepoužívajte olej – používajte iba olejovacie listy Rexel

## ovládací panel a indikátory



Späť



Auto



Nepretržitý chod dopredu



**Indikátor chladnutia** – signalizuje, že prístroj chladne  
signalizuje, že prístroj chladne

## možnosti skartovania skartovačkou Auto+ 60X

### skartovačka Auto+ 60X MÔŽE skartovať:



- 60 listov
- Zošité listy, do 25 mm od rohu
- Svorky 26/6 a 14/6 alebo menšie
- Papiere malých rozmerov vložené do stredu vstupu



- 60 listov
- Listy spojené sponkami, do 25 mm od rohu
- Malé/stredné kancelárske sponky (max. hrúbka drôtika = 0,9 mm)
- Papier s gramážou > 100 g/m2 (vložený IBA do vstupu pre manuálne podávanie)



- Papier A3 preložený na polovicu, max. 2 listy
- 60 listov
- Papier s gramážou 80 g/m2
  - A4, 210 × 297 mm
  - A5, 148 × 210 mm
  - Jeden list A3 preložený na polovicu, aby vznikol formát A4

### skartovačka Auto+ 60X MÔŽE skartovať (vstup pre manuálne podávanie):



Hrubý papier  
alebo kartón

THICK PAPER



Viac zložených listov  
(napríklad A3  
na polovicu)



Neotvárané  
obálky (napr.  
reklamné letáky)

UNOPENED  
MAIL



Kriedový papier alebo  
listy potlačené z oboch  
strán.

GLOSSY  
SHEETS

### skartovačka Auto+ 60X NEMÔŽE skartovať:



Veľké svorky.  
Skontrolujte, či  
dĺžka ramena  
svorky nepresahuje  
6 mm.

HEAVY  
DUTY



Veľké sponky.  
Skontrolujte, či  
dĺžka kancelárskej  
sponky nepresahuje  
32 mm.

HEAVY DUTY



Plastové listy,  
laminované  
dokumenty,  
plastové obaly.

GLOSSY  
SHEETS



Spony Bulldog



Zviazané  
dokumenty



Samolepiace štítky



Časopisy alebo iné  
dokumenty spojené  
viacerými svorkami  
alebo sponkami.

MAGAZINES

## 1. používanie

- 1 Vybaľte skartovačku.
- 2 Zapojte skartovačku do zásuvky elektrickej siete.
- 3 Zaistíte, aby vypínač na zadnej strane skartovačky bol v polohe ON (Zapnuté).
- 4 Skartovanie začnete prepnutím prepínača do polohy Auto (▶), skartovačka prejde do pohotovostného režimu. Môžete začať skartovať.
- 5 Vložte do skartovačky dokumenty tak, že zdvihnete západku dvierok zásobníka, otvoríte ich a vložíte dovnútra dokumenty. Dvierka môžete podľa potreby otvoriť až na 90° a získať lepší prístup. Do zásobníka vložte až 60 listov naraz. Zásobník nepreplňujte nad značku MAX, skartovačka by sa mohla poškodiť.
- 6 Skartovačka začne skartovať automaticky IHNEĎ po zatvorení dvierok zásobníka.
- 7 Ak po prvom pokuse zostane v zásobníku papier, otvorte a znovu zatvorte dvierka zásobníka.
- 8 Ak budete skartovať iba 5 listov alebo menej, môžete použiť vstup pre manuálne podávanie, ale zásobník pre automatické podávanie musí byť prázdny.

## 2. funkcia spätného chodu

- 1 Ak budete chcieť pri skartovaní obrátiť smer pohybu papiera, použite prepínač spätného chodu (◀◀), ktorým je skartovačka vybavená.
- 2 Vysuňte papier spätným chodom a vypnite skartovačku vypínačom na jej zadnej strane. Vyberte papier zo vstupu pre manuálne podávanie (ak ho používate), alebo otvorte dvierka zásobníka, vyberte zvyšný stoh papiera a potom vytiahnite z rezacieho mechanizmu uviaznutý papier.
- 3 Skartovanie obnovíte prepnutím prepínača do polohy Auto (▶) a zapnutím skartovačky vypínačom na jej zadnej strane.

## 3. Skartovanie kreditných kariet

Skartovačka Auto+ 60X MÔŽE skartovať i kreditné karty. Prepnite ju do automatického režimu a vložte kreditnú kartu medzi značky na vstupe pre manuálne podávanie. Skartujte vždy iba 1 kreditnú kartu.

**Firma Rexel vyzýva zákazníkov na recyklovanie skartovaného papiera.**

**Uvedomte si, že skartovaný papier nemôže byť recyklovaný, ak obsahuje zlomky kariet. Pri recyklovaní odpadu oddeľujte skartovaný papier a zlomky kreditných kariet.**

## prehriatie

Ak budete skartovačku Auto+ 60X používať nepretržite dlhšie ako 8 minút, môže sa prehriať a indikátor chladnutia (🔥) začne blikať červeno. Nechajte skartovačku vychladnúť. Až bude opäť pripravená na činnosť, symbol teplomeru zhasne. Ak skartovačka vyžaduje chladnutie počas skartovania, nie je potrebná žiadna ďalšia činnosť. Činnosť sa obnoví automaticky, len čo vychladne po nepretržitom používaní. Pri chladnutí musíte iba zaistiť, aby bol prázdny odpadový kôš a aby v zásobníku bol papier.

## bezpečnostná funkcia otvorenia dvierok koša alebo zásobníka

Ak sa pri skartovaní otvoria dvierka koša alebo zásobníka, skartovačka sa z bezpečnostných dôvodov zastaví.

## vzácnny prípad uviaznutia

Ak vo vzácnom prípade uviazne papier, skartovačka Auto+ 60X sa zastaví. Skontrolujte, či nie je plný odpadový kôš, a potom sa pokúste uvoľniť uviaznutý papier prepínačom chodu dozadu (⏪) a dopredu (⏩), potom ho prepnite späť do polohy Auto (▶). Ak sa papier neuvoľní, postupujte podľa pokynov pre funkciu spätného chodu.

## plný odpadový kôš

Ak prestane skartovačka pracovať, môže byť plný odpadový kôš. Najskôr skontrolujte kontrolným okienkom obsah koša, a keď je plný, mali by ste ho vyprázdniť.

- Pomaly vytiahnite kôš a vyprázdňte ho.
- Prázdny kôš zasuňte späť na miesto, skartovačka obnoví činnosť.

## mazanie skartovačky

Pre mazanie používajte iba olejovacie listy Rexel Oil Sheets (2101948 alebo 2101949). Firma ACCO Brands nenesie žiadnu zodpovednosť za výkonnosť alebo bezpečnosť prístroja, pokiaľ bolo na akejkoľvek jeho časti použité akékoľvek mazivo. Firma Rexel doporučuje použiť olejovací list po troch vyprázdneniach odpadového koša (a potom po každom treťom vyprázdnení koša). Olejovací list vložte do vstupu pre manuálne podávanie, ale nie do zásobníka pre automatické podávanie. Olejovací list by znečistil podávacie valčeky a skartovanie s automatickým podávaním by nebolo možné. Ak sa valčeky znečistia, postupujte podľa pokynov pre údržbu.

## 5. údržba

Valčeky mechanizmu automatického podávania sa môžu časom ušpiniť, a aby ste zachovali maximálnu produktivitu skartovačky, očistite ich suchou tkaninou.

## servis

Doporučujeme vykonávať servis skartovačiek raz za 6–12 mesiacov servisným technikom firmy Rexel – kontaktné informácie sú uvedené na zadnej strane príručky.

## technické údaje

### Rexel Auto+ 60X

Kapacita: Vstup pre manuálne podávanie	5 listov (80 g/m <sup>2</sup> )
Kapacita: Zásobník pre automatické podávanie	60 listov (80 g/m <sup>2</sup> )
Prevádzkový cyklus	Prevádzka 6 minút/Nečinnosť 40 minút
Doba prevádzky zo studeného stavu	8 minút
Napätie / Kmitočet	230 V / 50 Hz
Odoberaný prúd	0,8 A
Príkon motora	180 W

## príslušenstvo skartovačky

Príslušenstvo	Číslo dielu	Počet kusov v balení
Olejovacie listy	2101949	20
	2101948	12

## záruka

Firma ACCO Brands Europe (ACOO) poskytuje záruku na svoje výrobky a ich súčasti v prípade vzniku chyby materiálu alebo spracovania pri bežnom používaní, a to po dobu 24 mesiacov odo dňa nákupu.

Počas tejto doby chybný prístroj alebo jeho súčasť bezplatne opravíme alebo vymeníme v prípade dodržania nasledujúcich záručných podmienok:

- Záruka sa vzťahuje iba na chyby materiálu a remeselného spracovania, vzniknuté pri bežnom používaní a nevzťahuje sa na poškodenie výrobku alebo jeho súčastí, ku ktorému už došlo kvôli:
  - zmenám, opravám, modifikáciám či servisu urobenému inou osobou ako pracovníkom autorizovaného servisného strediska firmy ACCO.
  - nehode, nedbalosti, zneužitíu či nesprávne použitiu v dôsledku nedodržania bežných prevádzkových postupov pre výrobok tohto typu.

V závislosti od modelu skartovačky a zistenej poruchy zaistíme buď hovor so servisným technikom, alebo s vami dohodneme zaslanie výrobku firme ACCO. Firma ACCO na základe vlastného rozhodnutia a v súlade so zákonom buď

- opraví skartovačku s využitím nových alebo repasovaných dielov, alebo
- vymení skartovačku za novú alebo repasovanú, ktorá je ekvivalentom vymieňanej skartovačky.

Nič v tejto záruke nezbavuje firmu ACCO zodpovednosti za úmrtie a zranenie osôb spôsobené nedbalosťou firmy ACCO. Táto záruka (podľa týchto zmluvných podmienok) sa predkladá ako dodatok k Vaším zákonným právam, ktoré nijak neovplyvňuje.

Ak sa stretnete s technickou závadou, obráťte sa na zákaznícku podporu firmy ACCO (zadná stránka obálky).

### Dodatočná záruka

Firma ACCO Brands Europe zaručuje, že se u rezacích nožov nevyskytnú chyby materiálu a remeselného spracovania po dobu 5 rokov odo dňa nákupu pôvodným zákazníkom.

\* Upozorňujeme, že rezacie nože sa budú rýchlejšie opotrebovať skartovaním zopnutých listov (svorkami alebo sponkami) – na také opotrebovanie se záruka nevzťahuje. Skartovačka Auto+ 60X bola konštruovaná pre skartovanie až 50 kreditných kariet počas štandardnej záručnej doby. Skenovanie príliš veľkého množstva kreditných kariet povedie k zrušeniu rozšírenej záruky na rezacie nože. Skartovačka Auto+ 60X NIE JE konštruovaná pre skartovanie diskov CD alebo DVD, pokiaľ sa o to pokúsite, záruka bude zrušená.

Tieto podmienky sa budú vo všetkých smeroch riadiť a vykladať v súlade s anglickými zákonmi a podliehajú výlučné právomoci anglických súdov.

## technologia automatycznego podawania

Niszczarka Auto+ 60X automatycznie niszczy do 60 arkuszy z automatycznego podajnika oraz do 5 arkuszy przez otwór do podawania ręcznego. Mechanizm automatycznego podawania przyjmuje papier ze zszywkami i spinaczami i pobiera do mechanizmu tnącego tylko po kilka arkuszy, co minimalizuje ryzyko zacięć papieru.



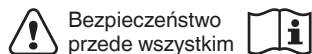
Aby uniknąć obrażeń, podczas użytkowania urządzenia należy przestrzegać przedstawionych poniżej podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Urządzenie należy podłączyć do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego i tak ułożyć kabel, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia.
- Wszelkie próby naprawiania urządzenia przez osoby nieposiadające odpowiednich kwalifikacji spowodują unieważnienie gwarancji. Uszkodzone urządzenie należy zwrócić do punktu sprzedaży.
- Przed przeniesieniem niszczarki w inne miejsce lub jeśli niszczarka nie jest wykorzystywana przez dłuższy okres czasu, należy ją odłączyć od źródła zasilania.
- NIE należy używać urządzenia, jeśli uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka, jeśli wystąpiła awaria lub jeśli urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone.
- NIE należy przeciążać gniazdek elektrycznych, gdyż grozi to pożarem lub porażeniem prądem.
- Gniazdko elektryczne powinno się znajdować w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- NIE wolno modyfikować wtyczki. Wtyczka jest przystosowana do właściwego typu zasilania.
- NIE używać urządzenia w pobliżu wody.
- NIE stosować środków czyszczących ani odkurzających w aerozolu.
- NIE spryskiwać żadnymi środkami wnętrza urządzenia.
- NIE wkładać do automatycznego podajnika nieotwartej poczty reklamowej, czasopism, dokumentów w oprawie itp.

Niszczarka spełnia normę bezpieczeństwa UL 60950-1 EN 60950-1, obejmującą „testy dostępności przy użyciu próbników”, jednak nie należy obsługiwać niszczarki w pobliżu dzieci ani zwierząt.



## symbole ostrzegawcze



Bezpieczeństwo przede wszystkim



Symbol ten wskazuje, że należy zachować ostrożność, gdyż długie włosy mogą zostać wciągnięte przez mechanizm tnący.



Symbol ten wskazuje, że należy uważać na krawaty i inne luźne części odzieży, gdyż mogą zostać wciągnięte przez mechanizm tnący.



Symbol ten wskazuje, że należy uważać, aby do mechanizmu tnącego nie zostały wciągnięte luźne elementy biżuterii.



Symbol ten wskazuje, że nie należy wkładać rąk do otworu wejścia mechanizmu tnącego niszczarki.



Symbol ten wskazuje, że nie należy dopuszczać, aby do niszczarki zbliżyła się dzieci.



Symbol ten wskazuje, że nie należy spryskiwać urządzenia aerozolami.



Liczba jednorazowo ciętych arkuszy – otwór do podawania ręcznego.



Symbol ten wskazuje, że niszczarka jest w stanie niszczyć małe zszywki.



Symbol ten wskazuje, że niszczarka jest w stanie niszczyć małe spinacze.



Symbol ten wskazuje, że nie należy stosować oleju w płynie (tylko arkusze olejowe firmy Rexel).

## panel kontrolny i kontrolki



Cofanie



Auto start/stop



Ciągły bieg do przodu



**Kontrolka chłodzenia** – wskazuje, że urządzenie jest w trakcie chłodzenia.

## możliwości niszczarki Auto+ 60X

**Auto+ 60X JEST W STANIE niszczyć następujące materiały:**



- 60 arkuszy
- Papier ze zszywkami, do 25 mm od rogu
- Zszywki 26/6, 24/6 i mniejsze
- Papier małych rozmiarów ułożony pośrodku



- 60 arkuszy
- Papier ze spinaczem, do 25 mm od rogu
- Spinacze małe/średnie (maks. grubość drutu: 0,9 mm)
- papier >100 g/m<sup>2</sup> (przez otwór do podawania ręcznego)



- Papier A3 złożony na pół – maks. 2 arkusze
- 60 arkuszy papieru z drukiem po jednej stronie
- Papier 80 g/m<sup>2</sup>
  - A4: 210 mm x 297 mm
  - A5: 148 mm x 210 mm
  - A3: pojedynczy arkusz złożony na pół, aby utworzyć A4.

**Auto+ 60X JEST W STANIE niszczyć następujące materiały (przez otwór do podawania ręcznego):**



Gruby papier i  
tektura



Plik złożonych arkuszy (np.  
złożone na pół arkusze A3)



Nieotwarta  
korespondencja



Papier błyszczący oraz  
arkusze pokryte drukiem  
po obu stronach.

**Auto+ 60X NIE JEST W STANIE niszczyć następujących materiałów:**



Duże zszywki.  
Boki zszywki nie  
mogą być dłuższe  
niż 6 mm.



Duże spinacze.  
Długość spinacza  
nie może  
przekraczać  
32 mm.



Arkusze  
plastikowe,  
dokumenty  
laminowane,  
plastikowe teczki/  
koszulki



Klipy biurowe



Dokumenty w  
oprawie



Etykiety  
samoprzylepne



Czasopisma lub  
inne dokumenty  
spięte więcej niż  
jedną zszywką lub  
spinaczem.

## 1. obsługa niszczarki

- 1 Rozpakuj produkt.
- 2 Podłącz niszczarkę do źródła prądu.
- 3 Upewnij się, że przycisk zasilania z tyłu urządzenia znajduje się w pozycji „włączony” (ON).
- 4 Aby rozpocząć niszczenie dokumentów, przesuń przełącznik funkcji do pozycji auto start/stop (▶). Spowoduje to uruchomienie trybu automatycznej pracy niszczarki. Można teraz przystąpić do niszczenia dokumentów.
- 5 Aby włożyć papier do niszczarki, wystarczy unieść zatrzask drzwi podajnika w celu ich otwarcia i włożyć dokumenty. W razie potrzeby można otworzyć drzwi szerzej, pod kątem 90 stopni, aby uzyskać łatwiejszy dostęp. Wkładaj papier do automatycznego podajnika partiami liczącymi do 60 arkuszy. NIE napelniaj podajnika powyżej poziomu MAKSIMUM, gdyż może to spowodować uszkodzenie niszczarki.
- 6 Niszczarka uruchomi się automatycznie DOPIERO po zamknięciu drzwi podajnika.
- 7 Jeżeli po pierwszej próbie w podajniku automatycznym nadal znajduje się papier, należy otworzyć i ponownie zamknąć drzwi podajnika.
- 8 W przypadku niszczenia tylko kilku kartek (do 5 arkuszy), można korzystać z otworu do podawania ręcznego – pod warunkiem, że podajnik automatyczny jest pusty.

## 2. funkcja cofania

- 1 Na wypadek potrzeby wycofania papieru w trakcie niszczenia, dla wygody użytkownika niszczarka została wyposażona w przełącznik uruchamiający funkcję cofania (◀◀).
- 2 Wycofaj papier, a następnie wyłącz niszczarkę za pomocą przycisku zasilania znajdującego się z tyłu urządzenia. Usuń papier z otworu do podawania ręcznego (jeśli był używany) lub otwórz drzwi podajnika, wyjmij pozostałą partię papieru, a następnie wyciągnij zaklinowany papier z mechanizmu tnącego.
- 3 Aby kontynuować niszczenie dokumentów, ustaw przesuwany przełącznik ponownie w pozycji auto start/stop (▶) i włącz niszczarkę za pomocą przycisku zasilania znajdującego się z tyłu urządzenia.

## 3. niszczenie kart kredytowych

Niszczarka Auto+ 60X jest w stanie niszczyć karty kredytowe. Przełącz niszczarkę na tryb auto start/stop i umieść kartę kredytową pomiędzy oznaczeniami w otworze do podawania ręcznego. Karty kredytowe należy niszczyć tylko pojedynczo.

**Firma Rexel zachęca klientów do oddawania pociętego papieru na makulaturę.**

**Należy pamiętać, że pociętego papieru nie można oddać do recyklingu, jeśli jest zmieszany z odpadkami kart kredytowych. W przypadku oddawania odpadów do recyklingu, należy rozdzielać pocięty papier i karty kredytowe.**

## przegrzanie

W przypadku ciągłej pracy przez ponad 8 minut, niszczarka Auto+ 60X może się przegrzać i zaświeci się wtedy czerwona kontrolka chłodzenia, znajdująca się pod symbolem termometru (🌡️). Należy odczekać, aż niszczarka się schłodzi. Gdy niszczarka będzie gotowa do dalszej pracy, symbol termometru zgaśnie. Jeśli niszczarka wymaga chłodzenia w trakcie procesu niszczenia, użytkownik nie musi podejmować żadnych działań. Niszczarka automatycznie rozpocznie dalsze niszczenie papieru, gdy się schłodzi po okresie ciągłej pracy. Podczas gdy urządzenie się chłodzi, użytkownikowi pozostaje tylko zadbanie o to, aby w podajniku był papier i aby kosz był opróżniony.

## funkcja bezpieczeństwa: otwarty kosz lub otwarte drzwi podajnika

Jeśli w trakcie pracy niszczarki kosz lub drzwi podajnika zostaną otwarte, jako środek bezpieczeństwa urządzenie się zatrzyma.

## rzadkie przypadki zacięć papieru

W mało prawdopodobnym przypadku zaklinowania papieru, niszczarka Auto+ 60X wstrzyma pracę. Sprawdź, czy kosz nie jest zapełniony, a następnie spróbuj usunąć zacięcie korzystając z przełącznika funkcji cofania (◀◀) i ciągłego biegu do przodu (▶▶), po czym wróć do trybu auto start/stop (▶). Jeśli to nie przyniesie rezultatów, zastosuj się do instrukcji podanych w punkcie dotyczącym funkcji cofania.

## 4. pełny kosz

Jeśli niszczarka przestanie działać, może to oznaczać, że kosz jest pełny. Należy to najpierw sprawdzić zaglądając przez okienko i jeśli okaże się, że kosz jest pełny, należy go opróżnić.

- Powoli wysuń kosz i opróżnij.
- Wsuń pusty kosz z powrotem na miejsce – urządzenie ponownie podejmie pracę.

## oliwienie niszczarki

Do oliwienia należy stosować tylko arkusze olejowe marki Rexel (2101948 i 2101949). Firma ACCO Brands nie gwarantuje prawidłowego działania i bezpiecznej obsługi niszczarki, jeśli którakolwiek z części urządzenia zostanie naoilwiona środkami innego rodzaju lub innej marki. Firma Rexel zaleca zastosowanie arkusza olejowego po trzykrotnym opróżnieniu kosza (a następnie po każdym trzecim opróżnieniu kosza). Arkusz olejowy należy umieścić w otworze do podawania ręcznego, NIE w podajniku automatycznym. Włożenie arkusza olejowego do automatycznego podajnika spowoduje zanieczyszczenie wałków, co uniemożliwi pracę mechanizmu automatycznego podawania papieru do mechanizmu tnącego. Jeśli dojdzie do zanieczyszczenia wałków, należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie dotyczącym konserwacji.

## 5. konserwacja

Wałki mechanizmu automatycznego podawania mogą się z czasem zabrudzić. Należy je wycierać do czysta suchą ściereczką, aby utrzymać maksymalną sprawność urządzenia.

## serwis

Zaleca się wykonywanie przeglądu technicznego tych urządzeń co 6-12 miesięcy przez pracowników serwisu Rexel – dane kontaktowe najbliższego punktu serwisowego można znaleźć na końcu tej broszury.

## dane techniczne

### Rexel Auto+ 60X

Liczba jednorazowo ciętych arkuszy Otwór do podawania ręcznego	5 arkuszy (80 g/m <sup>2</sup> )
Liczba jednorazowo ciętych arkuszy Podajnik automatyczny	60 arkuszy (80 g/m <sup>2</sup> )
Cykl pracy	6 min pracy / 40 min przerwy
Początkowy okres pracy	8 minut
Napięcie / Częstotliwość	230 V / 50 Hz
Natężenie prądu	0,8 A
Moc silnika	180 W

## akcesoria do niszczarki

Akcesoria	Numer katalogowy	Ilość w opakowaniu
Arkusze olejowe	2101949 2101948	20 12

## gwarancja

Produkty ACCO Brands Europe (ACCO) i ich części objęte są gwarancją w zakresie wad materiałowych i wykonania przez okres 24 miesięcy od daty zakupu przez pierwszego użytkownika, pod warunkiem normalnego użytkowania.

W okresie gwarancji wadliwe produkty i części będą naprawiane lub wymieniane na następujących warunkach: Gwarancja dotyczy tylko wad materiałowych i wykonania ujawnionych w trakcie normalnego użytkowania, natomiast nie obejmuje uszkodzeń produktu ani jego części powstałych na skutek:

- zmian, napraw, modyfikacji i przeglądów dokonanych przez osoby inne niż pracownicy autoryzowanego serwisu ACCO,
- wypadków, zaniedbań, nadmiernego lub niewłaściwego używania w wyniku nieprzestrzegania zasad obsługi produktów tego rodzaju.

Zależnie od stwierdzonego problemu i modelu urządzenia, zorganizujemy wizytę pracownika serwisu u klienta lub uzgodnimy z klientem zwrot produktu do firmy ACCO. ACCO zobowiązuje się, według uznania i zgodnie z przepisami prawa:

- naprawić niszczarkę przy użyciu części nowych lub odnowionych albo
- wymienić niszczarkę na niszczarkę nową lub odnowioną, która jest równorzędna z tą, którą ma zastąpić.

Żadna część niniejszej gwarancji nie wyklucza odpowiedzialności firmy ACCO w przypadku śmierci lub obrażeń fizycznych spowodowanych zaniedbaniem ze strony ACCO. Niniejsza gwarancja jest udzielana (na powyższych warunkach) w uzupełnieniu do ustawowych praw konsumentów i nie ogranicza tych praw.

W przypadku zaistnienia wady technicznej prosimy o skontaktowanie się z biurem obsługi klienta ACCO (patrz tylna okładka).

### Gwarancja dodatkowa

ACCO Brands Europe udziela gwarancji na ostrza tnące niszczarki w zakresie materiałów i wykonania na okres 5 lat od daty zakupu przez pierwszego użytkownika.

\*Uwaga: Ostrza tnące będą się stopniowo zużywały w wyniku niszczenia plików spiętych spinaczami i zszywkami – nie jest to objęte gwarancją. W standardowym 2-letnim okresie gwarancji niszczarka Auto+ 60X jest zdolna zniszczyć do 50 kart kredytowych. Niszczenie zbyt dużej liczby kart kredytowych spowoduje unieważnienie przedłużonej gwarancji na ostrza tnące. Niszczarka Auto+ 60X NIE jest przeznaczona do niszczenia płyt CD i DVD. Wszelkie próby niszczenia takich materiałów spowodują unieważnienie gwarancji.

Powyższe warunki pod każdym względem podlegają przepisom i interpretacji prawa angielskiego oraz wyłącznej jurysdykcji sądów angielskich.

## automatikus adagolás

Az Auto+ 60X iratmegsemmisítő az automatikus adagolóba betöltött max. 60 lap automatikus megsemmisítésére vagy a kézi adagoló bemeneti nyílásán betöltött max. 5 lap megsemmisítésére alkalmas. Az automatikus adagolóberendezés tűzőkapoccsal és gemkapoccsal összefogott papírok kezelésére is alkalmas, és csak néhány lapot húz be egyszerre a vágóberendezéshez, hogy minimálisra csökkentse a papírelakadás veszélyét.

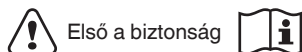


A sérülések elkerülése érdekében a termék használatra való előkészítése során tartsa be a következő alapvető biztonsági előírásokat.

- Ügyeljen arra, hogy a gép egy könnyen hozzáférhető konnektorhoz legyen csatlakoztatva, és a zsinórjában senki se botolhasson meg.
- Minden olyan javítási kísérlet, amelyet képesítés nélküli személy végez, a garancia elvesztését vonja maga után. Juttassa vissza a szállítónak.
- Mozgatás, illetve a használat huzamosabb idejű szüneteltetése előtt húzza ki az iratmegsemmisítő dugaszát a hálózati aljzatból.
- TILOS az üzemeltetés sérült hálózati vezetékkel vagy dugasszal, a gép hibás működése esetén, vagy a gép bármilyen sérülése után.
- NE terhelje az előírtnál nagyobb teljesítménnyel az elektromos csatlakozóaljzatokat, mert azzal tüzet vagy áramütést okozhat.
- Úgy helyezze el a berendezést, hogy az elektromos hálózati csatlakozóaljzat a közelben és könnyen elérhető helyen legyen.
- NE végezzen semmilyen átalakítást a csatlakozódugason. A dugaszt a megfelelő tápfeszültséghez alakították ki.
- NE használja víz közelében.
- NE használjon aeroszolos portalanító- vagy tisztítószert.
- NE permetezzen semmit az iratmegsemmisítőbe.
- NE helyezzen az automatikus adagolóba bontatlan reklámleveleket, képes újságokat, bekötött dokumentumokat, stb.

Noha az iratmegsemmisítő megfelel az UL 60950-1 EN 60950-1 biztonsági előírásoknak, és elvégezték az ujjak biztonságát ellenőrző tesztek is, ne használja az iratmegsemmisítőt gyermekek vagy háziállatok közelében.

## figyelmeztető jelek



Első a biztonság



Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne férjenek hozzá az iratmegsemmisítőhöz.



Legyen óvatos, mert a hosszú hajat a vágóberendezés behúzhatja.



Aeroszolos szer nem használható.



Legyen óvatos, mert a nyakkendőt és más laza ruhadarabokat a vágóberendezés behúzhatja.



A kézi adagoló bemeneti nyílásának lapkapacitása.



Legyen óvatos, mert a lazán függő ékszereket a vágóberendezés behúzhatja.



Kisebbszámú tűzőkapcsok aprítására alkalmas.



Ne nyúljon a vágóberendezés adagolónyílásába.



Kisebbszámú gemkapcsok aprítására alkalmas.



Kenőanyagként olaj nem használható, kizárólag Rexel olajozólapokat használjon.

## vezérlőpult és jelzőlámpák



Visszamenet



Auto



Folyamatos előremenet



**Lehűlésjelző lámpa –**  
A készülék hűl

## Auto+ 60X aprítási kapacitása

Az Auto+ 60X a következők aprítására **ALKALMAS**:



- 60 papírlap
- Tűzött papír, max. 25 mm-re a papír sarkától
- 26/6 és 24/6 vagy kisebb tűzőkapcsok
- Kisméretű papír középen betöltve



- 60 papírlap
- Gemkapoccsal összefogott papír, max. 25 mm-re a papír sarkától
- Kis/közepes (max. drótvastagság = 0,9 mm) gemkapcsok
- >100 g/m<sup>2</sup> papír (kézi adagoló bemeneti nyílásán keresztül)



- A3 lap félbehajtva – max. 2 lap
- 60 papírlap, egyik oldalán nyomtatott
- 80 g/m<sup>2</sup> papír
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - Egy A3 lap félbehajtva, hogy A4 méretű legyen

Az Auto+ 60X a következők aprítására **ALKALMAS**  
(kézi adagoló bemeneti nyílásán keresztül):



Vastag papír  
vagy karton



Többszörösen összehajtott  
lapok (pl. A3 lapok félbehajtva)



Bontatlan levelek



Fényes papírok vagy mindkét  
oldalán nyomtatott lap

Az Auto+ 60X **NEM** alkalmas a következők aprítására:



Nagy tűzőkapcsok.  
A tűzőkapocs  
szára nem lehet  
hosszabb, mint  
6 mm.



Nagy gemkapcsok.  
A gemkapocs nem  
lehet hosszabb,  
mint 32 mm



Műanyag  
lapok, laminált  
dokumentumok,  
műanyag mappák



Szárnyas  
iratcsipeszek



Bekötött  
dokumentumok



Öntapadós  
címkék



Több tűzőkapoccsal  
vagy gemkapoccsal  
összefogott képes  
újságok vagy egyéb  
dokumentumok



## 1. üzemeltetés

- 1 Csomagolja ki a terméket.
- 2 Csatlakoztassa az iratmegsemmisítőt a hálózathoz.
- 3 Ellenőrizze, hogy a gép hátoldalán levő főkapcsoló be legyen kapcsolva.
- 4 Az aprítás megkezdéséhez a csúszókapcsolót tolja az Auto állásba (▶), aminek hatására az iratmegsemmisítő auto üzemmódba kerül. A készülék ezután használható.
- 5 A lapok betöltéséhez emelje meg az adagoló fedelének reteszét, nyissa ki a fedelet, és helyezze be a dokumentumokat. Szükség esetén a jobb hozzáférés biztosítása érdekében a fedél 90 fokig kihajtható. Egyszerre max. 60 lapot helyezzen az automatikus adagolóba. A MAX szintnél feljebb több lapot ne helyezzen be, mert azzal károsíthatja az iratmegsemmisítőt.
- 6 Az automatikus aprítás CSAK az adagoló fedelének bezárása után indul el.
- 7 Ha az első kísérlet után még mindig van papír az automatikus adagolóban, nyissa ki és csukja le az adagolófedelet másodszor is.
- 8 Ha csak max. 5 lap aprítására van szükség, akkor használhatja a kézi adagoló bemeneti nyílását, feltéve, hogy az automatikus adagoló üres.

## 2. a visszamenet funkció

- 1 Amennyiben aprítás közben meg szeretné fordítani a papírkimenet irányát, akkor erre a célra szolgál a visszamenet csúszókapcsoló (◀◀).
- 2 A papírkimenet irányának megfordítása után kapcsolja ki az iratmegsemmisítőt a hátoldalán található főkapcsolóval. Vegye ki a papírt a kézi adagoló bemeneti nyílásából (ha ezt használta) vagy nyissa ki az adagolófedelet, távolítsa el a maradék lapokat a rekeszből, majd húzza ki az elakadt papírt a vágóberendezésből.
- 3 Az aprítás folytatásához tolja vissza a csúszókapcsolót az Auto állásba (▶), és az iratmegsemmisítő hátoldalán található főkapcsolóval kapcsolja be a készüléket.


## 3. hitelkártyák aprítása

Az Auto+ 60X hitelkártyák aprítására is alkalmas. Állítsa az iratmegsemmisítőt auto üzemmódba, és helyezze be a hitelkártyát a kézi adagoló bemeneti nyílásán látható jelzések közé. Egyszerre csak egy hitelkártyát aprítson.

**A Rexel a felaprított papír újrahasznosítására ösztönzi a felhasználókat.**

**Ügyeljenek arra, hogy a felaprított papír nem hasznosítható újra, ha hitelkártyadarabkák is vannak benne. Újrahasznosítás esetén válassza külön a felaprított papírt és a hitelkártyákat.**




## túlmelegedés

Ha az Auto+ 60X iratmegsemmisítőt 8 percnél hosszabb ideig folyamatosan használják, a készülék túlmelegedhet, és kigyullad a hőmérő szimbólum (  ) alatti piros leghűlésjelző lámpa. Ilyenkor hagyja lehűlni a készüléket. A hőmérő szimbólum kialszik, amikor az iratmegsemmisítő újra használható lesz. Nincs szükség külön beavatkozásra, ha az iratmegsemmisítőnek le kell hűlnie működés közben. Az iratmegsemmisítő a folyamatos használatot követő lehűlés után automatikusan folytatja a papír aprítását. Lehűlés közben csak annyi teendője van, hogy papírt tölthet az automatikus adagolóba, illetve kiüríti a hulladéktartályt.

## nyitott tartályra vagy nyitott adagolóra figyelmeztető biztonsági funkció

Ha aprítás közben kinyitják a tartályt vagy az adagoló fedelét, akkor az iratmegsemmisítő biztonsági okból azonnal leáll.

## esetleges elakadás megszüntetése

Elakadás nem valószínű, de amennyiben az aprítási folyamat mégis elakadna, az Auto+ 60X leáll. Ellenőrizze, hogy nem telt-e meg a tartály, majd próbálja meg a Visszamenet (  ) és a Folyamatos előremenet (  ) segítségével megszüntetni az elakadást, és utána tolja vissza a csúszókapcsolót az Auto állásba (  ). Ha ezzel nem ér célt, akkor kövesse a Visszamenet funkció alatt leírt utasításokat.

## 4. tartály megtelt

Ha az iratmegsemmisítő aprítás közben leáll, előfordulhat, hogy azért állt le, mert a tartály megtelt. A betekintőablakon át ellenőrizze, és ha megtelt a tartály, ürítse ki.

- Húzza ki lassan a tartályt, hogy kiüríthesse.
- Az üres tartályt tolja vissza a helyére, és a készülék folytatja az aprítást.

## az iratmegsemmisítő olajozása

Az olajozáshoz kizárólag Rexel olajozólapokat (2101948 és 2101949) használjon. Az ACCO Brands semmilyen felelősséget nem vállal a készülék működéséért vagy biztonságáért, ha bármelyik részét más típusú vagy márkájú kenőanyaggal kezelték. A Rexel azt javasolja, hogy a tartály harmadik kiürítése után végezzenek el egy olajozólapos olajozást (majd ezt követően a tartály minden harmadik ürítése után). Az olajozólapot a kézi adagoló bemeneti nyílásába helyezze, NE az automatikus adagolóba. Az automatikus adagolóba helyezett olajozólap beszennyezné a görgőket, és az automatikus adagoló nem tudná továbbítani a papírt a vágóberendezéshez. A görgők szennyeződése esetén kövesse a karbantartásra vonatkozó utasításokat.

## 5. karbantartás

Az automatikus adagoló görgői idővel beszennyeződhetnek. A kifogástalan működés biztosítása érdekében egy száraz ruhával törölje tisztára.

## szerviz

A készülékek szervizelése céljából ajánlott 6-12 havonta a Rexel szerviz szakembereihez fordulni – a helyi szervizközpont elérhetőségeit lásd az útmutató hátoldalán.

## műszaki adatok

### Rexel Auto+ 60X

Lapkapacitás Kézi adagoló bemeneti nyílása	5 lap (80 g/m <sup>2</sup> )
Lapkapacitás Automatikus adagoló	60 lap (80 g/m <sup>2</sup> )
Terhelhetőség	6 perc BE / 40 perc KI
Üzemelés hideg állapotból	8 perc
Tápfeszültség	230 V / 50 Hz
Áramerősség	0,8 A
Motor teljesítménye	180 W

## iratmegsemmisítő tartozékai

Tartozék	Cikkszám	Mennyiség a dobozban (db)
Olajozólap	2101949 2101948	20 12

## garancia

Az ACCO Brands Europe (ACCO) a vásárlás napjától kezdve 24 hónap garanciát vállal arra, hogy normál használat esetén termékein és azok alkatrészein semmilyen anyaghiba vagy gyártási hiba nem jelentkezik. Ebben az időszakban megjavítunk vagy kicserélünk minden hibás terméket vagy alkatrészt, amennyiben teljesülnek az alábbi feltételek:

A garancia csak a normál használat során jelentkező anyag- és gyártási hibákra terjed ki, és nem vonatkozik a termék vagy az alkatrészek olyan meghibásodására, amelynek oka:

- Bármilyen átalakítás, javítás, módosítás vagy szervizelés, amelyet nem az ACCO márkaszervizében végeztek.
- Olyan baleset, gondatlanság, rongálás vagy rendeltetésellenes használat, amelynek oka az ilyen termékek kezelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.

A meghibásodás jellegétől és a modelltől függően egyeztetünk, hogy vagy egy szakemberünk kimegy a helyszínre, vagy a termék vissza lesz juttatva az ACCO céghez. Az ACCO saját belátása szerint, a jogszabályokkal összhangban

- új vagy felújított alkatrészek felhasználásával megjavítja az iratmegsemmisítőt, vagy
- kicseréli az iratmegsemmisítőt az eredetivel egyenértékű új vagy felújított iratmegsemmisítőre.

A jelen jótállás semmilyen körülmények között nem zárja ki az ACCO felelősségét az ACCO gondatlansága által okozott személyi sérülésekért vagy halálesetekért. Ez a jótállás, amelyet a fenti feltételek teljesülése esetén vállalunk, csupán kiegészítő, és nem érinti a vásárló törvényben biztosított egyéb jogait.

Műszaki hiba esetén forduljon az ACCO ügyfélszolgálatához (lásd hátlap).

### Kiegészítő garancia

Az ACCO Brands Europe a vásárlás napjától kezdve 5 év garanciát vállal arra, hogy az iratmegsemmisítő vágókésein semmilyen anyaghiba vagy gyártási hiba nem jelentkezik.

\*Megjegyzés: Iratkapocccsal vagy fűzőkapocccsal egymáshoz erősített lapok aprítása a vágókések fokozott kopását okozza

– a garancia erre nem terjed ki. Az Auto+ 60X a kétéves garancia-időszak alatt maximum 50 hitelkártya aprítására van tervezve. Ennél több hitelkártya aprítása érvényteleníti a vágókések kiegészítő garanciáját. Az Auto+ 60X iratmegsemmisítő NEM alkalmas CD-k vagy DVD-k aprítására. Bármilyen erre irányuló kísérlet a garancia elvesztését vonja maga után.

E feltételek minden szempontból az angol törvények szerint és azokkal összhangban értelmezendők, és az angol bíróságok kizárólagos illetékessége vonatkozik rájuk.

## tehnologie de alimentare automată

Modelul Auto+ 60X a fost proiectat să toace automat până la 60 de coli din camera de alimentare automată și până la 5 coli prin fanta pentru alimentare manuală. Mecanismul de alimentare automată a fost proiectat pentru a face față la hârtia fixată cu capse și agrafe pentru hârtie și pentru a trage doar câteva coli de hârtie în mecanismul de tăiere pentru a reduce la minimum riscul apariției blocajelor de hârtie.



Pentru a preveni răniile, trebuie respectate următoarele măsuri de siguranță elementare atunci când se configurează acest produs.

- Asigurați-vă că aparatul este conectat la o priză de alimentare ușor accesibilă și că este puțin probabil ca trecătorii să se împiedice de cablu.
- Orice încercare de a repara această unitate de către personal necalificat va invalida garanția. Returnați aparatul la furnizor.
- Deconectați tocătorul de la sursa de alimentare înainte de a-l muta sau când acesta nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp.
- NU utilizați aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau cu o priză deteriorată, după ce apar defecțiuni sau după ce aparatul a fost deteriorat în orice mod.
- NU supraîncărcați prizele electrice dincolo de capacitatea lor, deoarece acestea pot provoca incendii sau șocuri electrice.
- Priza trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.
- NU deteriorați fișa de conectare. Fișa este configurată pentru alimentarea electrică corespunzătoare.
- NU utilizați în apropierea apei.
- NU utilizați aparate de curățare cu aerosol.
- NU pulverizați nimic în tocător.
- NU încărcați camera de alimentare automată cu corespondență nedeschisă care nu vă trebuie, reviste, documente legate etc.

Deși acest tocător a fost proiectat să respecte standardele de siguranță UL 60950-1, EN 60950-1, inclusiv „testele de accesibilitate a sondei”, nu utilizați tocătorul în apropierea copiilor sau animalelor de companie.

## simboluri de avertizare



Siguranța este prioritară



Țineți copiii departe de tocător.



Aceasta înseamnă că trebuie să acordați atenție faptului că părul lung se poate prinde în capul de tăiere.



Nu folosiți aerosoli.



Aveți grijă la cravate și la alte articole de îmbrăcăminte desprinse care se pot prinde în capul de tăiere.



Capacitatea (exprimată în număr de coli) a fantei de introducere pentru alimentarea manuală.



Aveți grijă la bijuterii desprinse care se pot prinde în capul de tăiere.



Acest lucru înseamnă că tocătorul poate accepta capse mici.



Nu vă aplecați deasupra orificiului de alimentare al capului de tăiere.



Acest lucru înseamnă că tocătorul poate accepta agrafe mici pentru hârtie.



Acest lucru înseamnă să nu lubrifiați cu ulei, ci să folosiți doar coli cu ulei Rexel.

## panou de control și indicatoare



Inversare



Automat



Accelerare continuă în caz de blocare



**Indicator de răcire** – Înseamnă că aparatul se răcește.

## capacitate de tocare Auto+ 60X

### Aparatul Auto+ 60X POATE toca următoarele:



- 60 de coli
- Coli capsate la cel mult 25 mm de colț
- Capse 26/6, 24/6 sau mai mici
- Hârtie de format mic încărcată central



- 60 de coli
- Coli cu agrafe pentru hârtie aflate la cel mult 25 mm de colț
- Aparatul poate să toace agrafe mici/mijlocii pentru hârtie (grosimea max. a spiralei de metal = 0,9 mm)



- Hârtie >100 g/m<sup>2</sup> (DOAR prin fanta de alimentare manuală)
- Hârtie A3 pliată pe jumătate, max. 2 coli
- 60 de coli
- Hârtie de 80 g/m<sup>2</sup>
  - A4 - 210 mm x 297 mm
  - A5 - 148 mm x 210 mm
  - O singură coală în format A3, pliată pe jumătate în format A4

### Aparatul Auto+ 60X POATE toca (prin fanta de alimentare manuală):



Hârtie groasă  
sau carduri  
groase.



Mai multe coli pliate  
(de exemplu, coli A3  
pliate pe jumătate).



Correspondență  
nedeschisă  
(de exemplu,  
correspondență de  
care nu aveți nevoie).



Hârtie lucioasă sau  
o coală tipărită pe  
ambele fețe.

### Aparatul Auto+ 60X NU POATE toca următoarele:



Capse de uz  
industrial.  
Asigurați-vă că  
lungimea  
piciorușului capsei  
nu este mai mare  
de 6 mm.



Agrafe mari.  
Asigurați-vă că  
lungimea agrafei  
pentru hârtie nu  
este mai mare de  
32 mm.



Coli de plastic,  
documente  
lamine, folii de  
plastic.



Cleme „bulldog”



Documente  
legate



Etichete adezive.



Reviste sau alte  
documente legate  
cu mai multe  
capse sau agrafe.

## 1. utilizarea

- 1 Scoateți produsul din ambalaj.
- 2 Conectați tocătorul la sursa de alimentare.
- 3 Asigurați-vă că comutatorul de pornire/oprire de pe partea din spate a tocătorului este în poziția „ON” (Pornit).
- 4 Pentru a începe tocarea, glisați comutatorul în poziția Auto (Automat) ( ► ), ceea ce va seta tocătorul la modul automat.
- 5 Pentru a încărca tocătorul, ridicați pur și simplu mânerul ușii de încărcare pentru a deschide ușa de încărcare și a introduce documentele. Puteți deschide ușa până la 90 de grade pentru un acces mai ușor; dacă este necesar. Încărcați până la 60 de coli simultan în camera de alimentare. NU umpleți deasupra nivelului MAX; acest lucru ar putea deteriora tocătorul.
- 6 Tocătorul va începe automat tocarea NUMAI după închiderea ușii de încărcare.
- 7 Dacă încă mai există hârtie în tava de alimentare automată după prima încercare, deschideți și apoi închideți a doua oară ușa de încărcare a hârtiei.
- 8 Dacă aveți doar până la 5 coli de tocat, puteți utiliza fanta de alimentare manuală; camera de alimentare automată trebuie să fie goală.

## 2. funcția de inversare

- 1 Dacă doriți să inversați traseul hârtiei în timpul tocării, pentru confortul dvs. a fost adăugat un buton de inversare (◀◀).
- 2 Scoateți hârtia prin inversarea traseului, apoi opriți aparatul folosind comutatorul ON/OFF (pornire/oprire) aflat în partea din spate a tocătorului. Scoateți hârtia din fanta de alimentare manuală (dacă se utilizează) sau deschideți ușa de încărcare, scoateți hârtia rămasă, apoi trageți hârtia blocată pentru a o scoate din mecanismul de tăiere.
- 3 Pentru a relua tocarea, readuceți comutatorul în poziția automată ( ► ) și porniți aparatul folosind comutatorul ON/OFF (pornire/oprire) aflat în partea din spate a tocătorului.


## 3. tocarea cardurilor de credit

Aparatul Auto+ 60X poate să toace carduri de credit. Comutați tocătorul la modul automat și introduceți cardul de credit între marcajele din fanta de alimentare manuală. Tocați un singur card de credit la un moment dat.

**Rexel îi încurajează pe clienți să recicleze hârtia tocată.**

**Rețineți că hârtia tocată nu poate fi reciclată dacă este amestecată cu fragmente de carduri de credit. În cazul reciclării, separați hârtia tocată de resturile de carduri de credit.**




## supraîncălzirea

Dacă aparatul Auto+ 60X este utilizat continuu timp de peste 8 minute, tocătorul se poate supraîncălzi, iar indicatorul de răcire se va aprinde intermitent în roșu (  ). Lăsați tocătorul să se răcească. Când tocătorul este gata de utilizare, simbolul termometrului se va stinge. Dacă tocătorul trebuie să se răcească în timpul tocării, nu este necesară nicio acțiune. Tocătorul va reporni automat tocarea hârtiei odată ce s-a răcit după o perioadă de utilizare continuă. Tot ce trebuie să faceți este să vă asigurați că în cameră este încărcată hârtie și că recipientul este gol cât timp aparatul se răcește.

## funcția de siguranță în cazul în care recipientul este deschis sau ușa de încărcare este deschisă

Ca măsură de precauție, în cazul în care recipientul este deschis sau ușa de încărcare este deschisă în timpul tocării, tocătorul se va opri.

## rarele ocazii de blocare

În situația puțin probabilă a blocării tocătorului, tocătorul Auto+ 60 se va opri din toc. Verificați dacă recipientul nu este plin, apoi încercați să remediați blocajul folosind butonul de inversare (  ) și comutatorul de accelerare continuă în caz de blocare (  ), apoi reveniți la modul Auto (Automat) (  ). Dacă acest lucru nu reușește, urmați instrucțiunile pentru funcția de inversare.

## 4. recipient plin

Dacă tocătorul se oprește din tocarea, este posibil ca recipientul să fie plin. Verificați mai întâi folosind fereastra de vizualizare și, dacă recipientul este plin, goliiți-l.

- Trageți încet recipientul pentru a-l deschide și a-l goli.
- Împingeți recipientul gol la loc, iar tocătorul își va relua funcționarea.

## lubrifierea tocătorului

Folosiți doar coli cu ulei Rexel (2101948 și 2101949) pentru lubrifiere. ACCO Brands nu își asumă nicio răspundere pentru performanțele sau siguranța produsului în cazul utilizării altor tipuri sau mărci de lubrifianți pe orice componentă a acestui aparat. Rexel recomandă folosirea unei coli cu ulei după golirea de trei ori a recipientului (și pentru toate ciclurile ulterioare de trei goliri ale recipientului). Introduceți coala cu ulei în fanta de alimentare manuală și NU în camera de alimentare automată. Utilizarea unei coli cu ulei în camera de alimentare automată va contamina rolele de alimentare, ceea ce va împiedica tocarea de către mecanismul de alimentare automată. Urmăriți instrucțiunile de întreținere în caz de contaminare a rolor.

## 5. întreținere

Rolele mecanismului de alimentare automată se pot murdări în timp. Ștergeți-le cu o lavetă uscată pentru a menține performanța maximă a produsului.

## service

Recomandăm ca aceste aparate să fie întreținute la fiecare 6 până la 12 luni de către un inginer de service Rexel. Consultați ultima copertă a acestei broșuri pentru a găsi detaliile de contact ale centrului local de service și informații privind contractele pentru întreținere.



## specificații tehnice

### Rexel Auto+ 60X

Capacitate: Fântă de alimentare manuală	5 coli (80 g/m <sup>2</sup> )
Capacitate: Cameră cu alimentare automată	60 coli (80 g/m <sup>2</sup> )
Ciclu de lucru	6 min. pornit/40 min. oprit
Durață până la funcționarea de la rece	8 minute
Volți/Hz	230 V/50 Hz
Amperaj	0,8 amperi
Wați motor	180 de wați

## accesorii ale tocătorului

Accesoriu	Cod componentă	Canitate în cutie
Coli cu ulei	2101949	20
	2101948	12

## garanție

ACCO Brands Europe (ACCO) garantează produsele sale și componentele acestora împotriva defectelor de material și de manoperă în condiții normale de utilizare pentru o perioadă de 24 de luni de la data inițială a achiziției. În această perioadă vom repara sau înlocui un produs defect sau o componentă defectă conform următoarelor condiții de garanție:

Garanția se aplică numai defectelor de material și de manoperă care apar în condiții normale de utilizare și nu se extinde la deteriorarea produsului sau a componentelor care rezultă din:

- modificarea, repararea sau service-ul efectuate de o persoană sau entitate alta decât un centru de service ACCO autorizat.
- accident, neglijență, abuz sau utilizare necorespunzătoare din cauza nerespectării procedurilor normale de utilizare pentru un produs de acest tip.

În funcție de diagnostic și de tipul de model, vom aranja fie un apel de service cu un inginer, fie returnarea produsului către ACCO. ACCO va decide, la discreția sa, în conformitate cu legea, una din următoarele:

- repararea tocătorului cu piese noi sau recondiționate, sau
- înlocuirea tocătorului cu un tocător nou sau recondiționat care este echivalent cu cel care a fost înlocuit.

Nimic din această garanție nu va avea ca efect excluderea răspunderii ACCO în ceea ce privește decesul și vătămarea corporală cauzate de neglijența ACCO. Această garanție este oferită (în conformitate cu acești termeni și aceste condiții) în plus față de drepturile dvs. legale și nu afectează aceste drepturi.

Dacă vă confrunțați cu o defecțiune tehnică, contactați serviciul de asistență clienți ACCO (consultați ultima copertă)

### Garanție suplimentară

ACCO Brands Europe garantează faptul că lamele de tăiere ale tocătorului nu vor prezenta defecte de material și de manoperă timp de 5 ani de la data achiziționării de către clientul inițial.

\* Rețineți că lamele de tăiere se vor uza în mod progresiv prin tocarea colilor fixate (cu capse și agrafe pentru hârtie). Acest lucru nu este acoperit de garanție. Aparatul Auto+ 60X a fost proiectat să toace până la 50 de carduri de credit în perioada standard de garanție de 2 ani. Orice tocare excesivă de carduri de credit va invalida garanția extinsă pentru dispozitivele de tăiere. Aparatul Auto+ 60X NU a fost proiectat să toace CD-uri sau DVD-uri; orice încercare de a face acest lucru va invalida această garanție.

Aceste condiții vor fi guvernate și interpretate în toate privințele în conformitate cu legislația din Anglia și vor fi supuse jurisdicției exclusive a instanțelor engleze.

## ТЕХНОЛОГИЯ АВТОМАТИЧЕСКОЙ ПОДАЧИ

Конструкция Auto+ 60X позволяет автоматически уничтожать до 60 листов, загруженных в отсек автоматической подачи, и до 5 листов, подаваемых через приемное отверстие для подачи в ручном режиме. Механизм автоматической подачи позволяет обрабатывать документы, скрепленные скобами и скрепками для бумаги, и принимает только несколько листов бумаги в режущий механизм для сведения к минимуму риска замятия бумаги.

Для предотвращения телесных повреждений при установке данного устройства должны соблюдаться следующие общие правила техники безопасности.

- Убедитесь, что устройство подключено к безопасной и легко доступной розетке, а кабель питания расположен таким образом, чтобы он не путался под ногами проходящих мимо людей.
- Любая попытка ремонта данного устройства неквалифицированным персоналом приведет к аннулированию гарантии. Пожалуйста, возвратите неисправное устройство поставщику.
- Отключайте вилку из розетки питания, прежде чем перемещать шредер, а также когда устройство не эксплуатируется в течение длительного времени.
- Запрещается использовать шредер с поврежденным кабелем или вилкой кабеля питания, в случае если наблюдался сбой в работе или при наличии каких-либо других повреждений.
- Запрещается перегружать электрические розетки, поскольку это может привести к поражению электрическим током.
- Розетка питания должна располагаться возле устройства, и к ней должен обеспечиваться легкий доступ.
- Запрещается модифицировать входящую в комплект поставки вилку электропитания. Данная вилка соответствует источнику электропитания.
- Запрещается эксплуатировать шредер вблизи от воды.
- Запрещается использовать аэрозольные пылеуловители или чистящие средства.
- НЕ допускайте попадания аэрозолей в шредер.
- ЗАПРЕЩЕНО помещать в отсек автоматической подачи невскрытую «макулатурную» почту, журналы, документы в переплете и т.п.

Несмотря на то, что конструкция шредера соответствует стандартам безопасности UL 60950-1 EN 60950-1, в том числе по «испытаниям на доступность с использованием пробника», запрещается эксплуатация шредера в присутствии детей и домашних животных.

## предупреждающие символы



Безопасность прежде всего



Обращает внимание на недопустимость эксплуатации шредера детьми.



Этот символ означает, что следует соблюдать осторожность, поскольку длинные волосы могут запутаться в режущей головке.



Запрещается использовать аэрозоли.



Этот символ означает, что следует соблюдать осторожность с галстуками и другими предметами одежды, которые могут запутаться в режущей головке.



Пропускная способность приемного отверстия для подачи в ручном режиме



Этот символ означает, что следует соблюдать осторожность, чтобы не допустить попадания ювелирных изделий под режущую головку.



Шредер можно использовать для уничтожения документов, скрепленных небольшими скобами.



Шредер можно использовать для уничтожения документов, скрепленных небольшими скрепками.



Этот символ означает, что не следует лезть руками в приемное отверстие режущей головки.



Запрещается использование масла для смазки (только специальные листы Rexel для смазки).

## панель управления и индикаторы



Назад



Авто



Непрерывная подача  
вперёд



**Индикатор охлаждения** –  
устройство остывает

## материалы, уничтожаемые Auto+ 60X

### Auto+ 60X ПОЗВОЛЯЕТ уничтожать:



- 60 листов бумаги
- Бумаги со скобами, расположенными на расстоянии не более 25 мм от угла листа.
- 26/6 и 24/6 или скобами меньшего размера
- Бумага небольшого размера загружается по центру



- 60 листов бумаги
- Бумагу, скрепленную скрепками, расположенными на расстоянии не более 25 мм от угла.
- Скрепками маленького / среднего размера (толщина проволоки = 0,9 мм).
- Бумага плотностью >100 г/м2 (только через отверстие для подачи в ручном режиме)



- Бумагу формата А3, сложенную пополам, – макс. 2 листа
- 60 листов бумаги
- Бумага плотностью 80 г/м2
  - А4 – 210 мм x 297 мм
  - А5 – 148 мм x 210 мм
  - одиночный лист формата А3, сложенный вдвое для получения формата А4.

### Auto+ 60X ПОЗВОЛЯЕТ уничтожить (только через отверстие для подачи в ручном режиме):



THICK PAPER

Плотную бумагу или карточки



Нераспечатанные почтовые конверты



UNOPENED MAIL

Листы, сложенные в несколько раз (например, листы формата А3, сложенные вдвое).



GLOSSY SHEETS

Глянцевую бумагу либо лист с печатным текстом (изображением) с обеих сторон.

### Auto+ 60X НЕ ПОЗВОЛЯЕТ уничтожать:



HEAVY DUTY

Большие скобы. Убедитесь, что длина ножки скобы не превышает 6 мм.



HEAVY DUTY

Большие скрепки. Убедитесь, что длина скрепки для бумаги не превышает 32 мм.



GLOSSY SHEETS

Листы пленки, ламинированные документы, пластмассовые папки



Скрепки типа Bulldog



Документы в переплете



Наклейки



MAGAZINES

Журналы и другие документы, скрепленные несколькими скобами или скрепками

## 1. эксплуатация

- 1 Распакуйте устройство.
- 2 Подключите шредер к электросети.
- 3 Установите расположенный на задней панели устройства выключатель подачи питания в положение ON (ВКЛ).
- 4 Чтобы начать эксплуатацию, переместите переключатель в положение Auto ( ► ), и шредер перейдет в режим автоматической подачи.
- 5 Чтобы загрузить бумагу в шредер, поднимите защелку на крышке загрузочного отсека, откройте крышку и поместите документы внутрь. По необходимости крышку можно открыть на 90 градусов, чтобы облегчить доступ к отсеку. Одновременно в отсек автоматической подачи можно загрузить до 60 листов бумаги. Загружая бумагу, не превышайте отметку MAX, поскольку это может вывести шредер из строя.
- 6 Шредер автоматически начнет работу ТОЛЬКО после закрытия крышки загрузочного отсека.
- 7 Если после первой попытки в отсеке автоматической подачи осталась бумага, откройте и закройте крышку загрузочного отсека еще раз.
- 8 Если необходимо уничтожить менее 5 листов, можно использовать приемное отверстие для подачи в ручном режиме, при условии, что отсек автоматической подачи пуст.

## 2. функция обратного хода

- 1 Если потребуется изменить направление резки на обратное во время уничтожения документа, то это удобно сделать с помощью специальной кнопки реверса (◀◀).
- 2 Подав бумагу назад, выключите питание шредера с помощью тумблера Вкл./Выкл. на задней панели устройства. Извлеките бумагу из приемного отверстия подачи в ручном режиме (в случае его применения) или откройте крышку загрузочного отсека, извлеките оставшиеся листы из отсека автоматической подачи бумаги, затем вытяните застрявшую бумагу из режущего механизма.
- 3 Чтобы возобновить работу, переставьте переключатель в положение Auto (автоматическая подача) ( ) и включите устройство с помощью тумблера Вкл./Выкл. на задней панели устройства.


## 3. уничтожение кредитных карт

Шредер Auto+ 60X может применяться для уничтожения кредитных карт. Переключите его в режим автоматической подачи и поместите кредитную карту между направляющими в приемном отсеке для подачи в ручном режиме. Одновременно можно уничтожать только одну кредитную карту.

**Компания Rexel призывает клиентов сдавать нарезанные бумажные отходы в макулатуру.**

**Учтите, что при смешивании бумажных отходов с остатками кредитных карт, бумажные отходы становятся непригодными для вторичной переработки. Поэтому их следует отделять от остатков кредитных карт.**




## перегрев

В случае непрерывной эксплуатации шредера Auto+ 60X в течение более 8 минут, он может перегреться, и под символом индикатора охлаждения (  ) начнет мигать красный индикатор охлаждения. Дайте шредеру остыть. Когда он остынет и будет готов к работе, индикатор под символом термометра погаснет. Если возникнет необходимость в остывании устройства в процессе уничтожения, никаких действий предпринимать не требуется. Шредер автоматически запустит процесс уничтожения бумаги после остывания, необходимого после длительной непрерывной эксплуатации. Пока устройство остывает, надо лишь убедиться в том, что бумага загружена в отсек автоматической подачи и корзина пуста.

## функция безопасности при открытой корзине или крышке загрузочного отсека

Если во время процесса уничтожения открывается корзина для отходов или крышка загрузочного отсека, то в целях обеспечения безопасности труда, шредер остановится.

## в редких случаях заедания бумаги

В случае замятия бумаги шредер Auto+ 60X остановится. Убедитесь, что корзина для отходов не переполнена, затем попытайтесь устранить замятие, переключая режимы обратного хода (  ) и подачей вперёд (  ), после чего вернитесь в режим автоматической подачи (  ). Если это не принесло нужного результата, следуйте инструкциям по включению функции обратного хода.

## 4. переполненная корзина

Если шредер внезапно прекратил работу, возможно, корзина для отходов переполнена. Сначала проверьте содержимое корзины через смотровое отверстие и по необходимости опорожните её.

- Аккуратно выдвиньте корзину и опорожните её.
- Установите пустую корзину для отходов на своё место и шредер возобновит работу.

## смазка шредера

Используйте только специальные листы для смазки Rexel (2101948 и 2101949). Корпорация Acco Brands не несёт ответственности за функциональность или безопасность устройства в случае использования на любой из деталей устройства смазки другого типа или марки. Rexel рекомендует использовать один лист для смазки после троекратного опорожнения корзины для отходов (в дальнейшем через каждые три опорожнения корзины). Устанавливайте лист для смазки в отверстие для подачи в ручном режиме, а НЕ в отсек автоматической подачи. При подаче листов для смазки через отсек автоматической подачи загрязняются валики, и механизм автоподачи перестанет подавать бумагу в режущий механизм. В случае загрязнения валиков следуйте инструкциям по техническому обслуживанию.

## 5. техническое обслуживание

Валики механизма автоматической подачи могут со временем загрязниться. Протирайте их сухой тряпкой, чтобы сохранить максимально высокую производительность устройства.

## обслуживание

Сервисное обслуживание описываемых устройств рекомендуется проводить инженерами Rexel один раз в 6–12 месяцев; координаты местного сервисного центра находятся на обложке этого буклета.

## технические характеристики

### Rexel Auto+ 60X

Пропускная способность: Отверстие для подачи в ручном режиме	5 листов (плотностью 80 г/м <sup>2</sup> )
Пропускная способность: Отсек автоматической подачи	60 листов (плотностью 80 г/м <sup>2</sup> )
Цикл эксплуатации	6 минут ВКЛ. / 40 минут ВЫКЛ.
Максимальное время работы с момента охлаждения	8 минут
Напряжение / частота сети	230 В/ 50 Гц
Споживаний струм	0,8 А
Мощность двигателя	180 Вт

## дополнительные принадлежности

Принадлежность	Код принадлежности	Количество в коробе
Смазочные листы	2101949	20
	2101948	12

## гарантия

Компания ACCO Brands Europe (ACCO) предоставляет гарантию на свои продукты и детали на 24 месяца со дня покупки, которая распространяется на дефекты материалов или качество сборки при условии штатной эксплуатации изделий. В течение этого периода компания обязуется отремонтировать или заменить бракованные устройства или детали при следующих условиях гарантии:

Гарантия распространяется только на дефекты материалов или качество сборки при условии эксплуатации изделия согласно инструкции, и не распространяется на повреждения устройства или деталей, возникшие в результате:

- Изменения, ремонта, модификации или обслуживания, выполняемых не в авторизованном сервисном центре ACCO.

- Несчастного случая, небрежности, использования не по назначению или ненадлежащего обращения, которые привели к нарушению нормальных процедур эксплуатации устройства данного типа.

В зависимости от типа дефекта и модели шредера, сервисное обслуживание выполняется либо силами специалиста фирмы на месте, либо путем пересылки дефектного изделия в адрес фирмы ACCO,

- ремонт шредера, используя новые или восстановленные детали, либо

- заменит дефектный шредер на новый или восстановленный, эквивалентный заменяемому.

Данная гарантия никоим образом не освобождает компанию ACCO от ответственности за смерть или травмы, причиненные в результате небрежности со стороны ACCO. Данная Гарантия предлагается

(в соответствии с данными условиями) в дополнение к вашим законным правам, и не затрагивает их.

При возникновении технических неполадок, пожалуйста, обращайтесь в службу технической поддержки ACCO (см. заднюю обложку).

### Дополнительная гарантия

Компания ACCO Brands Europe гарантирует качество материалов и сборки лезвий шредера в течение 5 лет со дня продажи первоначальному покупателю.

\* Обратите внимание, что режущие лезвия могут постепенно затупиться при уничтожении скрепленных (скобами или скрепками) листов. В таких случаях гарантия на продукт будет недействительной. Конструкция шредера Auto+ 60X позволяет уничтожить до 50 кредитных карточек в течение стандартного двухлетнего гарантийного периода. Уничтожение кредитных карточек сверх указанного количества аннулирует дополнительную гарантию на лезвия. Конструкция Auto+ 60X HE позволяет уничтожать компакт-диски и DVD-диски. Любая попытка уничтожения перечисленных материалов приведет к аннулированию гарантийных обязательств.

Эти условия должны во всех отношениях регламентироваться английским правом, и толковаться в соответствии с законодательством Англии, и относятся к юрисдикции исключительно Английских судов.

## технологія автоматичної подачі

Конструкція Auto + 60X дозволяє автоматично знищувати до 60 аркушів, завантажених в відсік автоматичної подачі, і до 5 аркушів, що подаються через прийомний отвір для подачі в ручному режимі. Механізм АГД дозволяє знищувати документи, скріплені скобами і скріпками, і приймає тільки декілька аркушів паперу в ріжучий механізм для мінімізації ризику застрягання.



Для запобігання тілесних ушкоджень при установці даного пристрою мають дотримуватися такі загальні правила техніки безпеки.

- Переконайтеся, що пристрій підключено до безпечної і легко доступної розетки, а кабель живлення розташований таким чином, щоб він не плувався під ногами людей, що проходять повз.
- Будь-яка спроба ремонту даного пристрою некваліфікованим персоналом призведе до втрати гарантії. Будь ласка, поверніть несправний пристрій постачальнику.
- Вимикайте вилку з розетки живлення, перш ніж переміщати шредер, а також коли пристрій не використовується протягом тривалого часу.
- Забороняється використовувати шредер з пошкодженим кабелем або вилкою кабелю живлення, в разі якщо спостерігався збій в роботі або при наявності будь-яких інших пошкоджень.
- Забороняється перевантажувати електричні розетки, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.
- Розетка живлення повинна розташовуватися біля пристрою, і до неї повинен забезпечуватися легкий доступ.
- Забороняється модифікувати вилку, що входить до комплекту поставки електроживлення. Дана вилка відповідає джерелу електроживлення
- Забороняється експлуатувати шредер поблизу від води.
- Забороняється використовувати аерозольні пиловловлювачі або засоби для чищення.
- **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** розпилювати що-небудь всередину шредера.
- **ЗАБОРОНЕНО** поміщати в відсік автоматичної подачі нерозкрити «макулатурну» пошту, журнали, документи в палітурці, тощо

Незважаючи на те, що конструкція шредера відповідає стандартам безпеки UL 60950-1 EN 60950-1, в тому числі по «випробуванням на доступність з використанням пробника», забороняється експлуатація шредера в присутності дітей і домашніх тварин.



## попереджувачі символи



Безпека понад усе



Цей символ означає, що слід дотримуватися обережності, оскільки довге волосся може заплутатися в ріжучій голівці.



Цей символ означає, що слід дотримуватися обережності з краватками та іншими предметами одягу, які може заплутатися в ріжучій голівці.



Цей символ означає, що слід дотримуватися обережності, щоб не допустити потрапляння ювелірних виробів під ріжучу голівку.



Цей символ означає, що не слід лізти руками в приймальне отвір ріжучої голівки.



Звертає увагу на неприпустимість експлуатації шредера дітьми.



Забороняється використовувати аерозолі.



Пропускна здатність приймального отвору для подачі в ручному режимі



Шредер можна використовувати для знищення документів, скріплених невеликими скобами.



Шредер можна використовувати для знищення документів, скріплених невеликими скріпками.



Забороняється використання масла для змащення (тільки спеціальні листи Rexel для змащення).

## панель управління і індикатори



Назад



Авто



Безперервна подача вперед



Індикатор охолодження – пристрій остигає

## Матеріали, знищені Auto + 60X

### Auto + 60X ДОЗВОЛЯЄ знищувати:



- 60 аркушів паперу
- Папери зі скобами, розташованими на відстані не більше 25 мм від кута аркуша.
- 26/6 і 24/6 або скобами меншого розміру
- Папір невеликого розміру завантажувється по центру



- 60 аркушів паперу
- Папір, скріплений скріпками, розташованими на відстані не більше 25 мм від кута.
- Скріпками маленького / середнього розміру (товщина дроту = 0,9 мм).
- Папір щільністю > 100 г / м<sup>2</sup> (тільки через отвір для подачі в ручному режимі)



- Папір формату А3, складену навпіл, - макс. 2 листи
- 60 аркушів паперу
- Папір щільністю 80 г / м<sup>2</sup>
  - А4 - 210 мм x 297 мм
  - А5 - 148 мм x 210 мм
  - одиничний аркуш формату А3, складений удвічі для отримання формату А4.

### Auto + 60X ДОЗВОЛЯЄ знищувати (тільки через отвір для подачі в ручному режимі):



Щільний папір або картки.



Листи, складені в кілька разів (наприклад, аркуші формату А3, складені вдвічі).



Нерозкриті поштові конверти.



Глянцевий папір або лист з друкованим текстом (зображенням) з обох сторін.

### Auto + 60X НЕ ДОЗВОЛЯЄ знищувати:



Великі скоби. Переконайтеся, що довжина ніжки скоби не перевищує 6 мм.



Великі скріпки. Переконайтеся, що довжина скріпки для паперу не перевищує 32 мм.



Листи плівки, ламіновані документи, пластмасові папки



Скріпки типу Bulldog



Документи в палітурці



Наклейки



Журнали та інші документи, скріплені кількома скобами або скріпками

## 1. експлуатація

- 1 Розпакуйте пристрій.
- 2 Підключіть шредер до розетки.
- 3 Встановіть розташований на задній панелі пристрою вимикач подачі живлення у положення ON (УВІМК).
- 4 Щоб почати експлуатацію, перемістіть перемикач в положення Auto (▶), і шредер перейде в режим автоматичної подачі.
- 5 Щоб завантажити папір в шредер, підійміть засувку на кришці завантажувального відсіку, відкрийте кришку і помістіть документи всередину. За необхідності кришку можна відкрити на 90 градусів, щоб полегшити доступ до відсіку. Одночасно в відсік автоматичної подачі можна завантажити до 60 аркушів паперу. Завантажуючи папір, не перевищуйте відмітку MAX, оскільки це може вивести шредер з ладу.
- 6 Шредер автоматично почне роботу ТІЛЬКИ після закриття кришки завантажувального відсіку.
- 7 Якщо після першої спроби у відсіку автоматичної подачі залишається папір, відкрийте і закрийте кришку завантажувального відсіку ще раз.
- 8 Якщо необхідно знищити менше 5 аркушів, можна використовувати приймальне отвір для подачі в ручному режимі, за умови, що відсік автоматичної подачі порожній.

## 2. функція зворотного ходу

- 1 Якщо буде потрібно змінити напрямок різання на зворотне під час знищення документу, то це зручно зробити за допомогою спеціальної кнопки реверсу (◀◀).
- 2 Подавши папір назад, вимкніть живлення шредера за допомогою тумблера Увімк. / Вимк. на задній панелі пристрою. Вийміть папір із приймального отвору подачі в ручному режимі (в разі його застосування) або відкрийте кришку завантажувального відсіку, витягніть аркуші що залишилися, з відсіку автоматичної подачі паперу, потім витягніть зім'ятий папір з ріжучого механізму.
- 3 Щоб відновити роботу, переставте перемикач в положення Auto (автоматична подача) (▶) і ввімкніть пристрій за допомогою перемикача Увімк. / Вимк. на задній панелі пристрою.

## 3. знищення кредитних карт

Шредер Auto + 60X може застосовуватися для знищення кредитних карт. Переведіть його в режим автоматичної подачі і розташуйте кредитну карту між напрямними в приймальному відсіку для подачі в ручному режимі. Одночасно можна знищувати тільки одну кредитну карту.

**Компанія Rexel закликає клієнтів здавати нарізані паперові відходи в макулатуру. Врахуйте, що при змішуванні паперових відходів із залишками кредитних карт, паперові відходи стають непридатними для вторинної переробки. Тому їх слід відокремлювати від залишків кредитних карт.**

## перегрівання

У разі безперервної експлуатації шредера Auto + 60X протягом більше 8 хвилин, він може перегрітися, і під символом термометра (🌡️) загориться червоний індикатор охолодження. Дайте шредеру охолонути. Коли він охолоне і буде готовий до роботи, індикатор під символом термометра згасне. Якщо виникне необхідність в охолодженні пристрою в процесі знищення, ніяких дій робити не потрібно. Шредер автоматично запустить процес знищення паперу після охолодження, необхідного після тривалої безперервної експлуатації. Поки пристрій остигає, треба лише переконаватися в тому, що папір завантажено в відсік автоматичної подачі і кошик порожній.

## функція безпеки при відкритому кошику або кришці завантажувального відсіку

Якщо під час процесу знищення відкривається кошик для відходів або кришка завантажувального відсіку, то в цілях забезпечення безпеки праці, шредер зупиниться.

## у рідкісних випадках заїдання паперу

У разі застрягання шредер Auto + 60X зупиниться. Переконайтеся, що кошик для відходів не переповнений, потім спробуйте усунути застрягання, перемикаючи режими зворотного ходу (⏪) і подачі вперед (⏩), після чого поверніться в режим автоматичної подачі (▶). Якщо це не принесло потрібного результату, дотримуйтесь інструкцій по включенню функції зворотного ходу.

## 4. переповнений кошик

Якщо шредер раптово припинив роботу, можливо, кошик для відходів переповнений. Спочатку перевірте вміст кошика через оглядове отвір і в разі потреби спорожніть його.

- Акуратно витягніть кошик і спорожніть його.
- Встановіть порожній кошик для відходів на своє місце і шредер відновить роботу.

## змащування шредера

Використовуйте тільки спеціальні листи для змащення Rexel (2101948 та 2101949). Корпорація Aco Brands не несе відповідальності за функціональність або безпеку пристрою в разі використання на будь-який з деталей пристрою мастила іншого типу або марки. Rexel рекомендує використовувати один аркуш для змащення після триразового спорожнення кошика для відходів (надалі через кожних три спорожнення кошика). Встановлюйте лист для змащення в отвір для подачі в ручному режимі, а НЕ в відсік автоматичної подачі. При подачі листів для змащення через відсік автоматичної подачі забруднюються валики, і механізм автоподачі перестане подавати папір в ріжучий механізм. У разі забруднення валиків дотримуйтесь інструкцій з технічного обслуговування.

## 5. технічне обслуговування

Валики механізму автоматичної подачі можуть з часом забруднитися. Протирайте їх сухою ганчіркою, щоб зберегти максимально високу продуктивність пристрою.

## сервіс

Сервісне обслуговування описуваних пристроїв рекомендується проводити майстрами Rexel один раз у 6–12 місяців; координати місцевого сервісного центру знаходяться на обкладинці цього буклету.

## технічні характеристики

### Rexel Auto + 60X

Пропускна здатність: Отвір для подачі в ручному режимі	5 листів (щільністю 80 г / м <sup>2</sup> )
Пропускна здатність: Відсік автоматичної подачі	60 листів (щільністю 80 г / м <sup>2</sup> )
Цикл експлуатації	6 хвилин УВІМК / 40 хвилин ВІМК.
Максимальний час роботи з моменту охолодження	8 хвилин
Напруга / частота мережі	230 В / 50 Гц
Споживаний струм	0,8 А
Потужність двигуна	180 Вт

## аксесуари шредеру

Приналежність	Код приналежності	Кількість в коробці
Масляні листи	2101949	20
	2101948	12

## Гарантія

Компанія ACCO Brands Europe (ACCO) надає гарантію на свою продукцію і деталі на 24 місяці з дня придбання, яка поширюється на дефекти матеріалів або якості збірки за умов штатної експлуатації виробів. Протягом цього періоду компанія зобов'язується відремонтувати або замінити браковані пристрої або деталі за таких умов гарантії:

Гарантія поширюється тільки на дефекти матеріалів або якості збірки за умов експлуатації виробу згідно з інструкцією, і не поширюється на пошкодження пристрою або деталей, що виникли внаслідок:

- зміни, ремонту, модифікації або обслуговування, які виконуються не в авторизованому сервісному центрі ACCO.

- нещасного випадку, недбалості, використання не за призначенням або неналежного поводження, які призвели до порушення нормальних процедур експлуатації пристрою даного типу.

Залежно від типу дефекту і моделі шредера, сервісне обслуговування виконується або силами фахівців фірми на місці, або шляхом пересилання дефектного виробу на адресу фірми ACCO, яка на свій розсуд і відповідно до законодавства здійснить: - ремонт шредера, використовуючи нові або поновлені частини, або

- замінить дефектний шредер на новий або відновлений, еквівалентний пристрій.

Дана гарантія жодним чином не звільняє компанію ACCO від відповідальності за смерть або травми, завдані внаслідок недбалості з боку ACCO. Дана Гарантія пропонується (відповідно до даних умов) додатково до ваших законних прав, і не зачіпає їх.

При виникненні технічних неполадок, будь ласка, звертайтеся в службу технічної підтримки ACCO (див. Задню обкладинку).

### Додаткова гарантія

ACCO Brands Europe надає розширену гарантію 5 років на леза шредера з дати його продажу.

\* Зверніть увагу, що леза можуть поступово затупитися при знищенні скріплених (скобами або скріпками) листів. У таких випадках гарантія на продукт буде недійсною. Конструкція шредера Auto + 60X дозволяє знищити до 50 кредитних карток протягом стандартного дворічного гарантійного періоду.

Знищення кредитних карток понад зазначеної кількості анулює додаткову гарантію на леза. Конструкція Auto + 60X НЕ дозволяє знищувати компакт-диски та DVD-диски. Будь-яка спроба знищення зазначених матеріалів призведе до скасування гарантійних зобов'язань.

Ці умови повинні в усіх відношеннях регламентуватися англійським правом, і тлумачитися відповідно до законодавства Англії, і відносяться до юрисдикції виключно Англійських судів.

## автоматты беру технологиясы

Auto+ 60X моделі автоматты беру камерасынан автоматты түрде 60 параққа дейін кесетіндей және қолмен беру науасы арқылы 5 параққа дейін кесетіндей етіп жасалған. Автоматты беру механизмі степлермен және түйрегішпен бекітілген қағазды өңдей алады және қағаздың кептелуін азайту үшін кесу механизміне тек бірнеше парақты тартып алады.



Жарақат алудан қорғану үшін, осы өнімді орнату барысында төмендегі негізгі сақтық шаралары орындалуы тиіс.

- Құрылғының оңай қол жеткізуге болатын розеткаға жалғанғандығына және кабельге ешнәрсеңі ілінбейтіндігіне көз жеткізіңіз.

Бұл құрылғыны маманданбаған тұлға жөндеуге әрекет етсе, кепілдіктің күші жойылады. Жеткізушіге қайтарыңыз.

- Шредерді жылжыту алдында немесе оны ұзақ уақыт пайдаланбайтын жағдайда қуат көзінен ажыратыңыз.
- Қуат сымы немесе айыры зақымдалған болса, ақаулық пайда болса немесе кез келген жолмен зақымдалса, оны пайдалануға **БОЛМАЙДЫ**.
- Электрлік розеткалардың жүктемесін арттырмаңыз, ол өртке немесе электр тоғының соғуына әкелуі мүмкін.
- Электрлік розетка жабдықтың жанында болып, оған оңай қол жеткізілуі тиіс.
- Айырды өзгертуге **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**. Айыр электр қуатына сәйкес түрде конфигурацияланған.
- Судың жанында пайдалануға **БОЛМАЙДЫ**.
- Аэрозоль спрейлерін немесе тазалау құралдарын қолдануға **БОЛМАЙДЫ**.
- Шредердің ішіне ешнәрсе себуге **БОЛМАЙДЫ**.
- Автоматты беру камерасына ашылмаған қажетсіз хаттарды, журналдарды, тігілген құжаттарды салуға **БОЛМАЙДЫ**.

Бұл шредер UL 60950-1 EN 60950-1 қауіпсіздік стандарттарына және соның ішінде "зондпен қол жеткізу сынақтарына" сәйкес жобаланған, шредерді балалардың немесе жануарлардың жанында пайдалануға болмайды.

## ескерту таңбалары



Ең бастысы - қауіпсіздік



Бұл белгі балаларды шредерге жолатпау қажеттігін білдіреді.



Бұл белгі ұзын шаштың қағаз кескішіне оралып қалуы мүмкін екенін ескеріп, абай болу қажеттігін білдіреді.



Бұл белгі аэрозольді пайдалануға болмайтындығын білдіреді.



Бұл белгі галстук және басқа да салбырап тұратын бұйымдарды таққанда абай болу қажеттігін білдіреді, олар қағаз кескішке оралып қалады.



Қолмен беру науасындағы парақтар сыйымдылығы.



Бұл шредерге кішкентай тоғындарды салуға болатындығын білдіреді.



Бұл белгі салбырап тұратын зергерлік бұйымдарды таққанда абай болу қажеттігін білдіреді, олар қағаз кескішке оралып қалуы мүмкін.



Бұл шредерге кішкентай түйрегіштерді салуға болатындығын білдіреді.



Бұл майлауға болмайтындығын білдіреді, тек Rexel майын қолданыңыз.



Бұл белгі қағаз кескіштің саңылауына қол салуға болмайтындығын білдіреді.

## басқару панелі және индикаторлар



Артқа



Авто



Кептелісті үздіксіз тарату



**Салқындау индикаторы** – Бұл таңба құрылғының салқындап жатқанын білдіреді.

**Auto+ 60X кесу қуаттылығы****Auto+ 60X келесі заттарды кесе АЛАДЫ:**

- 60 парақ
- Степлермен бекітілген қағаз, жиегінен 25 мм
- 26/6 және 24/6 немесе кішірек тоғындар
- Ортасына салынған кішкентай қағаздар



- 60 парақ
- Түйрегішпен бекітілген қағаз, жиегінен 25 мм
- Кішкентай/орташа түйрегіштерді кесе алады (макс. қалыңдығы = 0,9 мм)
- >100 г/м2 қағаз (ТЕК ҚАНА қолмен беру науасы арқылы)



- Ортасынан бүктелген А3, макс.2 парақ
- 60 парақ
- 80 г/м2 қағаз
  - А4 - 210 мм x 297 мм
  - А5 - 148 мм x 210 мм
- Ортасынан бүктеліп, А4 өлшеміне келтірілген А3 парағы

**Auto+ 60X (қолмен беру науасы арқылы) келесі заттарды кесе АЛАДЫ:**

Қалың қағаз  
немесе картон.

THICK PAPER



Бірнеше рет  
бүктелген парақтар  
(мыс. ортасынан  
бүктелген А3  
парақтары).



Ашылмаған  
конверт (мыс.  
қажетсіз  
хаттар).

UNOPENED MAIL



Жылтыр қағаз  
немесе екі жағынан  
да басылған парақ.

GLOSSY SHEETS

**Auto+ 60X келесі заттарды кесе АЛМАЙДЫ:**

Жуан степлер  
тоғындары.  
Тоғын табанының  
ұзындығы  
6 мм-ден  
аспайтындығын  
тексеріңіз.

HEAVY DUTY



Үлкен  
түйрегіштер.  
Түйрегіштің  
ұзындығы 32 мм-  
ден  
аспайтындығын  
тексеріңіз.

HEAVY DUTY



Пластик  
парақтар,  
ламинатталған  
құжаттар,  
пластик  
файлдар.

GLOSSY SHEETS



Қысқыштар



Тігілген құжаттар



Жабысқақ  
жапсырмалар.



Бірнеше тоғынмен немесе түйрегішпен  
бекітілген журналдар немесе құжаттар.

MAGAZINES



## 1. пайдалану

- 1 Өнімді қаптамадан шығарыңыз.
- 2 Шредерді электр розеткасына жалғаңыз.
- 3 Шредердің артындағы қосу/өшіру қосқышының “ҚОСУЛЫ” күйде тұрғандығына көз жеткізіңіз.
- 4 Кесуді бастау үшін жылжымалы қосқышты Авто күйіне (▶) ауыстырыңыз, сонда шредер автоматты режимге орнатылады.
- 5 Шредерге қағаз салу үшін қағаз салу есігінің тұтқасын жай ғана көтеріп, оны ашыңыз және құжаттарыңызды салыңыз. Қажет болса, оңай қол жеткізу үшін есікті 90 градусқа дейін ашуыңызға болады. Қағаз салу камерасына 60 параққа дейін салыңыз. МАКС деңгейінен асыра ТОЛТЫРМАҢЫЗ, шредер зақымдалуы мүмкін.
- 6 Шредер қағаз салу есігі жабылғаннан кейін ҒАНА кесуді автоматты түрде бастайды.
- 7 Автоматты беру науасында қағаз қалған болса, қағаз салу есігін тағы бір рет ашыңыз және қайта жауып көріңіз.
- 8 Егер кесілетін парақтардың саны 5-ден аз болса, автоматты беру камерасын босатып, қолмен беру науасын пайдалануыңызға болады.

## 2. кері айналдыру функциясы


- 1 Кесу барысында қағазды кері бағытта өткізгіңіз келсе, сіздің жайлылығыңыз үшін кері түймесі (◀◀) ұйымдастырылған.
- 2 Қағазды кері айналдырып шығарыңыз, содан кейін шредерді артындағы ҚОСУ/ӨШІРУ қосқышынан өшіріңіз. Қолмен беру ұясынан (пайдаланылатын болса) қағазды алып тастаңыз немесе қағаз салу есігін ашыңыз, қалған қағаз бумаларын алып тастаңыз, содан кейін кептеліп қалған қағаздарды кескіш механизмінен тартып алыңыз.
- 3 Кесуді жалғастыру үшін қосқышты авто күйіне ауыстырыңыз (▶) және шредердің артындағы ҚОСУ/ӨШІРУ қосқышымен құрылғыны іске қосыңыз.

## 3. кредиттік карталарды кесу

Auto+ 60X моделі кредиттік карталарды кесе алады. Шредерді автоматты режимге ауыстырыңыз және кредиттік картаны қолмен беру науасындағы белгілердің арасына салыңыз. Кредиттік карталарды тек бір-бірлеп кесіңіз.

Rexel компаниясы тұтынушыларды кесілген қағазды қайта өңдеуге жіберуге шақырады. Кредиттік картаның қалдықтарымен араласқан болса, кесілген қағаз қайта өңделмейтінін ескеріңіз. Қайта өңдеуге жіберетін болсаңыз, кесілген қағазды кредиттік карталардан бөлек жинаңыз.




## ҚЫЗЫП КЕТУІ

Auto+ 60X моделі үзіліссіз 8 минуттан ұзақ жұмыс істесе қызып кетеді және салқындау индикаторы қызыл түспен жыпылықтайды (  ). Шредер салқындағанша күте тұрыңыз. Шредер пайдалануға дайын болған кезде термометр белгішесі сөнеді. Егер кесу барысында шредер қызып кетсе, сізден ешбір әрекет талап етілмейді. Ұзақ уақыт жұмыс істеуден кейін салқындаған соң, шредер автоматты түре қағазды кесуді жалғастырады. Сіз тек камераға қағаздың салынғанын және себеттің бос болғанын қадағалауыңыз қажет.

## себет немесе жүктеу есігін қауіпсіз ашу функциясы

Қауіпсіздік шарасы ретінде, себет немесе қағаз салу есігі кесу барысында ашылған жағдайда шредер жұмысын тоқтатады.

## кептеліп қалған жағдайда

Ықтималдығы төмен, алайда шредер кептеліп қалған жағдайда Auto+ 60X моделі кесуін тоқтатады. Себеттің толғанын тексеріңіз және кептелісті кері айналдыру (  ) және кептелісті үздіксіз тарату (  ) қосқышымен кетіріп көріңіз, содан кейін Авто режиміне (  ) оралыңыз. Егер кептеліс тазартылмаса, кері айналдыру функциясының нұсқауларын орындаңыз.

## 4. себет толған

Шредер қағазды кеспейтін болса, себет толып қалған болуы мүмкін. Алдымен көру терезесінен толғанын-толмағанын тексеріңіз және қажет болса, себетті босатыңыз.

- Босату үшін себетті баяу тартып ашыңыз.
- Бос себетті қайтадан орнына итеріңіз, құрылғы кесуді жалғастырады. шредерді майлау

## шредерді майлау

Майлау үшін Rexel майлағыш табақтарын ғана (2101948 және 2101949) қолданыңыз. Осы құрылғының қандай да бір бөлшектеріне майлағыш заттың басқа түрі немесе бренді қолданылған болса, ACCO Brands корпорациясы өнімнің жұмысына немесе қауіпсіздігіне қатысты жауапкершіліктен бас тартады. Rexel компаниясы себетті үш рет босатқаннан кейін (және келесі үш себет циклінен кейін) майлағыш табақты қолдануға ұсыныс береді. Майлағыш табақты қолмен беру ұясына салыңыз, автоматты беру камерасына салуға БОЛМАЙДЫ. Майлағыш табақ автоматты беру камерасына салынса, беру роликтері ластанады және автоматты беру механизмі кеспей қалады. Ролик ластанған болса, техникалық қызмет көрсету нұсқауларын орындаңыз.

## 5. пайдалану

Автоматты беру механизміндегі роликтер уақыт өте келе кірлеп қалуы мүмкін, өнімнің ұзақ уақыт жақсы жұмыс істеуі үшін оларды құрғақ шүберекпен сүртіп отырыңыз.

## қызмет көрсету

Бұл құрылғыларға 6 - 12 ай сайын Rexel қызмет көрсетуші маманының байқау жүргізуіне ұсыныс беріледі. Жергілікті қызмет көрсету орталығының байланыс ақпаратын алу және қызмет көрсету келісім-шарттары бойынша сұрау жіберу үшін осы буклеттің артқы жағын қараңыз.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

### Rexel Auto+ 60X

Парақтар сыйымдылығы: Қолмен беру науасы	5 парақ (80 г/м <sup>2</sup> )
Парақтар сыйымдылығы: Автоматты беру камерасы	60 парақ (80 г/м <sup>2</sup> )
Жұмыс режимі	6 мин ҚОСУЛЫ / 40 мин ӨШІРУЛІ
Суық күйде жұмыс істеу уақыты	8 минут
Вольт / Гц	230 В / 50 Гц
Ампераж	0,8 А
Мотордың қуаты	180 Ватт

## ШРЕДЕРДІҢ АКСЕССУАРЛАРЫ

Аксессуар	Бөлшек нөмірі	Қораптағы саны
Майлағыш табақтар	2101949 2101948	20 12

## КЕПІЛДІК

АССО Brands Europe (АССО) корпорациясы өзінің өнімдерін, бұйымдарын және олардың бөлшектерін сатып алынған күннен бастап 24 ай қалыпты пайдалану мерзімінде кепілдікпен қамтамасыз етеді. Осы мерзім барысында біз төмендегі шарттарға сай келетін ақаулы өнімді немесе бөлшекті жөндеп береміз немесе ауыстырамыз:

Кепілдік тек материалда және бұйымда қалыпты пайдалану нәтижесінде пайда болған ақауларға ғана қолданылады және төмендегі көрсетілген жағдайларда күшін жояды:

- АССО ресми қызмет орталығынан басқа кез келген тұлғаның түрлендіруі, жөндеуі, өзгеріс енгізуі немесе қызмет көрсетуі.

- жазатайым оқиға, дұрыс назар аудармау, өнімнің осындай түрлерін пайдаланудың қалыпты процедураларына немесе мақсатына сай пайдаланбау.

Диагностика нәтижесіне және модель түріне байланысты біз қызмет көрсетуші маманды жібереміз немесе өнімнің АССО корпорациясына қайтарылуын ұйымдастырамыз. АССО корпорациясы өз шешімі бойынша, заңға сәйкес

– шредерді жаңа немесе қалпына келтірілген бөлшектерді пайдаланып жөндейді, немесе

– шредерді жаңасына немесе жұмыс істемейтін құрылғыға ұқсас қалпына келтірілген шредерге ауыстырады.

АССО корпорациясының нұсқауларын орындамау нәтижесінде орын алған өлім және жарақат үшін АССО корпорациясы жауапкершілік көтермейді. Бұл кепілдік (шарттар мен талаптарға сәйкес) қосымша ретінде беріледі және сіздің заңды құқықтарыңызға ықпалын тигізбейді.

Егер сізде техникалық ақаулық пайда болса, АССО тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз (артқы мұқабаны қараңыз)

### Қосымша кепілдік

АССО Brands Europe корпорациясы шредердің кескіш жүздерінің материалы мен сапасын сатып алынған күннен бастап 5 жыл кепілдікпен қамтамасыз етеді.

\* Бірге қыстырылған (түйреуіштері немесе тоғындары бар) қағаздарды кескен жағдайда кескіш жүздердің жылдам тозатынын ескеруіңіз қажет - оған кепілдік берілмейді. Auto+ 60X модельдері стандартты 2 жылдық кепілдік мерзімінде 50 кредиттік картаға дейін кесетіндей етіп жасалған. Карталардың бұдан артық санын кесу нәтижесінде кескіш кепілдігінің күші жойылуы мүмкін. Auto+ 60X моделі CD немесе DVD дисктерін кесуге арналмаған, кері жағдайда кепілдіктің күші жойылады.

Бұл шарттар Ұлыбритания заңдарына сәйкес орындалып, сәйкесінше тек қана Ұлыбритания соттарының құзіретіне жатады.

## service addresses

- GB ACCO Service Division,**  
Hereward Rise, Halesowen, West Midlands, B62 8AN  
Tel: 0845 658 6600 Fax: 0870 421 5576 [www.acco.co.uk/service](http://www.acco.co.uk/service)
- CZ 8 c j cnW**  
Esselte, s.r.o., V Lužích 818, 142 00 Praha 4  
Česká republika
- SK 8 c j cnWU**  
Esselte, s.r.o., V Lužích 818, 142 00 Praha 4  
Česká republika
- PL 8 nglfnVi hcf**  
Esselte Polska Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 11A, 26 900 Koźienice  
Polska
- H : c f U a U n U**  
Esselte Kft, Váci út 76. V. torony I. emelet, 1133 Budapest  
Magyarország
- RO -a d c f H U c f.**  
Esselte Sales SRL, Gheorghe Țițeica 121C, Sector 2, București  
România
- RUS**      **А**      **Аз**  
Россия, 125040 Москва, 3-я улица Ямского поля, д.18
- UA**      **fi**  
Esselte Польска Сп. з о.о., вулиця Пшемислова, 11А, 26-900 Коженіце  
Польска
- KAZ**  
Esselte Polska Sp. z o.o. ", ul. Przemysłowa 11A, 26-900 Koźienice  
Polska
- D ACCO Deutschland GmbH & Co. KG,**  
Arnoldstrasse 5, 73614 Schorndorf, Germany  
Tel: + 49 7181 887 120 Fax: + 49 7181 887 198 [info.de@acco.com](mailto:info.de@acco.com)
- DK ACCO Brands Nordic AB,**  
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 [service.nordic@acco.com](mailto:service.nordic@acco.com)
- E ACCO Brands Iberia SL,**  
P Isaac Peral 19, 28820 Coslada (Madrid) [servicio.tecnico@acco.com](mailto:servicio.tecnico@acco.com)  
Tel: 902 500 182 ext. 2 Fax: 91 309 6412
- F Acco Brands France SAS,**  
Service après-vente, ZAC Excellence 2000, 6 rue Robert Schuman, 21800 Chevigny Saint Sauveur  
Tel: +33 3 80 68 60 30 Fax: +33 3 80 68 60 49 [contact@vmb.s.fr](mailto:contact@vmb.s.fr)
- I ACCO Brands Italia Srl,**  
Servizio post-vendita, Via Oberdan, 33, 28070 Tornaco (NO)  
Tel: 800-87-86-16 Fax: 0321-88-01-27 [servizio.clienti@acco.com](mailto:servizio.clienti@acco.com)
- IRL ACCO-Rexel Ltd,**  
Clonshaugh Business & Technology Park, Clonshaugh, Dublin 17, Ireland  
Tel: 01 816 4346 Fax: 01 816 4302 [admin@accoservice.eu](mailto:admin@accoservice.eu) [www.accorexel.ie](http://www.accorexel.ie)

- IS ACCO Brands Nordic AB,**  
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com
- JPN GBC-Japan K.K.,**  
14F Harmony Tower, 1-32-2 Honcho, Nakano-ku, Tokyo 164-8721  
Tel: (81)-03-5351-1801 Fax: (81)-03-5351-1831 serv@gbc-japan.co.jp www.gbc-japan.co.jp
- LT ACCO Brands Nordic AB,**  
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com
- LUX ACCO Brands Benelux B.V.,**  
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas  
Tel: 0800-21132 Fax: 02-4140784 info@accobenelux.be www.accobenelux.be
- LV ACCO Brands Nordic AB,**  
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com
- N ACCO Brands Nordic AB,**  
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com
- NL ACCO Brands Benelux B.V.,**  
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas  
Tel: 030-6346060 Fax: 030-6346070 info@accobenelux.nl www.accobenelux.nl
- P ACCO Brands Iberia SL,**  
P Isaac Peral 19, 28820 Coslada (Madrid)  
Tel: 902 500 182 ext. 2 Fax: 91 309 6412 servicio.tecnico@acco.com
- PAK ACCO Brands Asia Pte Ltd,**  
47 Ayer Rajah Crescent, #05-08/17, Singapore 139947  
Tel: +65 6776 0195 Fax: +65 6779 1041 webmaster@accobrandsasia.com
- S ACCO Brands Nordic AB,**  
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden  
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com
- ZA Rexel Office Products (PTY) Ltd,**  
Crusher Road, Crown Ext.3, PO Box 102, Crown Mines, Johannesburg 2025, South Africa  
Tel: +27 (0)11 226 3300 service@rexelsa.co.za

## warranty (in Australia)

ACCO Australia warrants its products and their parts against defects in materials and workmanship under normal use for a period of 24 months from the original date of purchase (please retain proof of purchase). During this period we will repair or replace a defective product or part subject to the following warranty conditions:

The warranty applies only to defects in materials and workmanship under normal use and does not extend to damage to the Product or parts which result from:-

- Alteration, repair, modification or service carried out by anyone other than an authorised ACCO service centre.
- Accident, neglect, abuse or misuse owing to failure to comply with the normal operating procedures for a product of this type.

Nothing in this warranty shall have the effect of excluding the liability of ACCO in respect of death and personal injury caused by the negligence of ACCO. This Warranty is offered (subject to these terms and conditions) in addition to, and does not affect your rights and remedies under the Australian Consumer Law and other laws.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For any questions relating to your warranty, please contact your local service agent.

### Additional Guarantee

ACCO Australia guarantees the cutting blades of the shredder to be free from defects in material and workmanship for an extended warranty period from the date of purchase by the original consumer. Please refer to the table below for the cutter warranty period applicable to your shredder model.

Shredder Models	Extended Cutter Warranty Period
Style, Style+, V35WS, V30WS, Alpha	3
Auto+50, Auto+60	5
Promax V65WS, Promax V60WS, Prostyle, Prostyle+, RES1223, REX1023, REM723, SC170, CC175, Auto+80	7
V120, V125, P180CD, P185, RSS2030, RSX1630, RSS2232, RSX1632, RSM1130, Auto+100, Auto+175, Auto+200	10
RDS2250, RDX1850, RDSM750, RDM1150, RDS2270, RDX2070, RDSM770, RDM1170, Auto+250, Auto+300, Auto+500, Auto+750, RLS32, RLX20, RLM11, RLMS9, RLWX19, RLWX30, RLWSFM9, RLWM26, RLWX39, RLWS47, RLWX25, RLWS35	20

\*Please note that the cutter blades will be progressively worn down by shredding fastened sheets (staples and paperclips)- this is not covered by this warranty. Excessive credit card and CD shredding will also invalidate the extended cutter warranty. Some shredder models are NOT designed to shred CDs. Any attempt to do so will invalidate the warranty.

### How to Make a Claim

To make a claim under this warranty, contact the ACCO Australia Customer Service Team with your proof of original purchase handy:

#### ACCO Australia

Level 2, 8 Lord St  
Botany NSW 2019

Ph: 1300 366 376

E: sales.au@acco.com

F: 1300 360 944

The customer service team member will advise whether your product should be repaired, replaced or returned and advise the next step for you to take. If the product is validated as still under warranty and deemed faulty, ACCO will bear costs involved with the warranty process. To claim expenses incurred in making a claim under this warranty, contact our Customer Service Team on the details above.





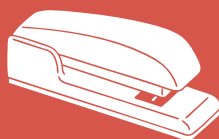
**GBC** Laminating / Plastifieuses / Laminiergeräte



**Rexel** Shredding / Destricteurs / Aktenvernichter



**GBC** Binding / Perforelieuses / Bindegeräte



**Rexel** Stapling / Agrafage / Heftgeräte

[www.accobrand.com](http://www.accobrand.com)